

Referenzhandbuch Guide de référence Guida di riferimento Guía de referencia Guia de Referência Naslaggids Referenshandbok Referanseveiledning Referencevejledning Viiteopas Podręczny przewodnik Οδηγός αναφοράς Справочно ръководство Referentni priručnik Referenční příručka Felhasználói kézikönyv Ghid de referinţă Referenčná príručka Referenčni priročnik Kasutusjuhend Atsauces rokasgrāmata Nuorodos Guia de referència מדריך עזר



# HP LaserJet MFP M232–M237 series



### **Control panel**

 $(\bigcirc)$ 

Power button

- **Status** light Blinks when starting or processing a job.
- Paper light Blinks when out of paper or paper is jammed.
- **Attention** light
- Cartridge light Blinks when cartridge needs attention.

 Open Lid light
 Open lid and turn over ID card to copy second side.

- ••• + Copy Options
  - Copy button/light
- ID Card Copy button/light
- i **Information** button/light Press to print a summary of printer settings and status.
- Wireless button/light<sup>1</sup> Blinks when trying to connect to a wireless network.
- Resume button/light
   Press when lit to continue a job.
- X Cancel button/light
- **Wi-Fi Direct** icon<sup>1</sup>



# Printer display codes

Er/01

Load paper.

**Er/02** Close the printer cover completely.

**Er/07** Reinstall the cartridge.

**Er/61**<sup>1</sup> WPS connection failed.

Press  $\otimes$ , and then try connecting the printer to the wireless network again.

If problem persists, try connecting using HP Smart.

<sup>1</sup> Wireless model only

For a complete list of printer display codes, visit **hp.com/support/ljM232MFP** 

# Help and tips for Wi-Fi and connectivity

If the software is unable to find your printer during setup, check the following conditions to resolve the issue.

Potential Issue	Solution
Printer Wi-Fi setup mode timed out	If the Wireless button 🛞 is not blinking blue, the printer might not be in Wi-Fi setup mode. Restart setup mode:
	<ol> <li>If the control panel is not lit, press  to exit sleep mode.</li> <li>Press and hold  for 5 seconds and then release the button. All control panel buttons will light up.</li> <li>Press  and  at the same time once and then release the buttons. The  button will blink blue.</li> <li>Wait for one minute. Close and reopen HP Smart, and then try connecting again.</li> </ol>
Computer or mobile device too far from printer	Move your computer or mobile device closer to the printer. Your device might be out of range of the printer's Wi-Fi signal.
Computer connected to a Virtual Private Network (VPN) or remote work network	Disconnect from a VPN before installing HP Smart software. You can't install apps from the Microsoft Store when connected to a VPN. Connect to the VPN again after finishing printer setup. <b>Note:</b> Consider your location and the security of the Wi-Fi network before disconnecting from a VPN.
Wi-Fi turned off on computer (computer connected by Ethernet)	If your computer is connected by Ethernet, turn on the computer's Wi-Fi while setting up the printer. Disconnect the Ethernet cable temporarily to complete setup over Wi-Fi.
Bluetooth and location services are turned off on your mobile device	If setting up with a mobile device, turn on Bluetooth and location services. This helps the software find your network and printer. <b>Note:</b> Your location is not being determined and no location information is being sent to HP as part of the setup process.



### **Help and Support**

For printer troubleshooting and videos, visit the HP support site. Enter your model name to find the printer.



# Bedienfeld

# Deutsch

#### Netztaste

#### Status-LED

Blinkt, wenn ein Auftrag gestartet oder verarbeitet wird.

#### Papier-LED

Blinkt, wenn Papier fehlt, oder bei einem Papierstau.

#### Achtung-LED

# Patronen-LED

Blinkt bei einem Problem mit der Patrone.

#### Abdeckung öffnen-LED Öffnen Sie die Abdeckung und wenden Sie die Ausweiskarte, um die zweite Seite zu kopieren.

- ••• + Kopieroptionen
  - Kopieren-Taste/LED
  - Ausweiskartenkopie-Taste/LED
  - Information-Taste/-LED Drücken Sie die Taste, um eine Zusammenfassung der Einstellungen und des Status des Druckers zu drucken.
- Wireless-Taste/LED<sup>1</sup> Blinkt bei dem Versuch, eine Verbindung zum Wireless-Netzwerk herzustellen.
- Fortsetzen -Taste/LED
   Drücken Sie die Taste, wenn sie leuchtet, um einen Auftrag fortzusetzen.
- X Abbrechen -Taste/LED
- **Wi-Fi Direct**-Symbol<sup>1</sup>



# Druckerdisplay-Codes

### Er/01

Legen Sie Papier ein.

#### Er/02

Schließen Sie die Abdeckung des Druckers vollständig.

**Er/07** Setzen Sie die Patrone wieder ein.

#### Er/61<sup>1</sup>

WPS-Verbindung fehlgeschlagen.

Drücken Sie (※), und versuchen Sie dann erneut, den Drucker mit dem Wireless-Netzwerk zu verbinden.

Wenn das Problem weiterhin besteht, versuchen Sie, über HP Smart eine Verbindung herzustellen.

<sup>1</sup>Nur Wireless-Modell

Eine vollständige Liste der Druckerdisplay-Codes finden Sie unter hp.com/support/ljM232MFP

# Hilfe und Tipps zu Wi-Fi und Konnektivität

Wenn die Software Ihren Drucker während der Einrichtung nicht finden kann, prüfen Sie zur Behebung des Problems die folgenden Bedingungen.

Mögliches Problem	Lösung
Zeitüberschreitung im Wi-Fi-Einrichtungsmodus des Druckers	Wenn die Wireless-Taste ® nicht blau blinkt, befindet sich der Drucker möglicherweise nicht im Wi-Fi-Einrichtungsmodus. Starten Sie den Einrichtungsmodus erneut:
	<ol> <li>Wenn das Bedienfeld nicht leuchtet, drücken Sie ⊗, um den Energiesparmodus zu beenden.</li> <li>Halten Sie ① für 3 Sekunden gedrückt und lassen Sie die Taste dann los. Alle Tasten des Bedienfeldes leuchten auf.</li> <li>Drücken Sie ⑨ und ⊗ gleichzeitig und lassen Sie die Tasten dann wieder los. Die Taste ⑨ blinkt blau.</li> <li>Warten Sie etwa eine Minute lang. Schließen und öffnen Sie HP Smart und versuchen Sie erneut, eine Verbindung herzustellen.</li> </ol>
Computer oder mobiles Gerät zu weit vom Drucker entfernt	Bewegen Sie den Computer bzw. das mobile Geräte näher zum Drucker. Ihr Gerät befindet sich möglicherweise außerhalb der Reichweite des Wi-Fi-Signals des Druckers.
Computer mit einem Virtual Private Network (VPN) oder entfernten Arbeitsnetzwerk verbunden	Trennen Sie die Verbindung zum VPN, bevor Sie die HP Smart Software installieren. Das Installieren von Apps aus dem Microsoft Store ist nicht möglich, solange eine Verbindung zu einem VPN besteht. Sie können die Verbindung zum VPN nach Abschluss der Druckereinrichtung wieder herstellen.
	Hinweis: Berücksichtigen Sie Ihren Standort und die Sicherheit des Wi-Fi-Netzwerks, bevor Sie die Verbindung zum VPN trennen.
Wi-Fi am Computer ausgeschaltet (Computer über Ethernet verbunden)	Wenn Ihr Computer über Ethernet verbunden ist, schalten Sie Wi-Fi am Computer ein, während Sie den Drucker einrichten. Ziehen Sie das Ethernet-Kabel kurzzeitig ab, um die Einrichtung über Wi-Fi abzuschließen.
Bluetooth und Ortungsdienste auf Ihrem mobilen Gerät deaktiviert	<ul> <li>Wenn Sie die Einrichtung mit einem mobilen Gerät vornehmen, aktivieren Sie Bluetooth und die Ortungsdienste.</li> <li>Dadurch können Ihr Netzwerk und Drucker durch die Software gefunden werden.</li> <li>Hinweis: Ihr Standort wird nicht ermittelt und es werden keine Standortinformationen im Rahmen des Einrichtungsvorgangs an HP gesendet.</li> </ul>

### **Hilfe und Support**

Weitere Informationen zur Fehlerbehebung sowie Videos zum Drucker finden Sie auf der HP Support Webseite. Geben Sie den Modellnamen ein, um den Drucker zu finden.



### Panneau de commande

- Français
- Bouton Alimentation
- Voyant **d'état**

Clignote au démarrage ou pendant l'impression d'un travail.

#### Voyant Papier Clignote en cas de papier épuisé ou de bourrage papier.

- Voyant Avertissement
- Voyant **Cartouche** Clignote lorsqu'une cartouche nécessite votre attention.
- Voyant Capot ouvert
   Ouvrez le capot et retournez la carte d'identité pour copier le verso.
- ••• + Options de Copie
  - 🕑 Bouton/Voyant Copie
- Bouton/Voyant Copie ID
- Bouton/Voyant Informations
   Appuyez sur le bouton pour imprimer un résumé des paramètres et de l'état de l'imprimante.
- Bouton/Voyant Sans fil<sup>1</sup>
   Clignote lorsque l'imprimante tente de se connecter à un réseau sans fil.
- Bouton/Voyant Reprendre
   Appuyez sur le bouton lorsqu'il est allumé pour poursuivre un travail.
- × Bouton/Voyant Annuler
- Licône Wi-Fi Direct<sup>1</sup>



# Codes d'affichage de l'imprimante

**Er/01** Chargez du papier.

#### Er/02

Fermez complètement le capot de l'imprimante.

**Er/07** Remettez la cartouche en place.

# Er/61<sup>1</sup>

Échec de la connexion WPS.

Appuyez sur (🔍, puis essayez à nouveau de connecter l'imprimante au réseau sans fil.

Si le problème persiste, essayez de vous connecter avec HP Smart.

<sup>1</sup> Modèle sans fil uniquement

Pour obtenir une liste complète des codes d'affichage de l'imprimante, consultez le site **hp.com/support/ljM232MFP** 

# Aide et conseils pour le Wi-Fi et la connectivité

Si logiciel ne parvient pas à trouver votre imprimante pendant la configuration, vérifiez les conditions suivantes pour résoudre le problème.

Problème potentiel	Solution
Délai dépassé du mode de configuration du Wi-Fi de l'imprimante	<ul> <li>Si le bouton Sans fil <sup>®</sup> ne clignote pas en bleu, cela signifie que l'imprimante n'est peut-être pas en mode de configuration du Wi-Fi. Pour redémarrer le mode de configuration : <ol> <li>Si le panneau de commande n'est pas allumé, appuyez sur <sup>®</sup> pour quitter le mode Veille.</li> <li>Appuyez sur le bouton <sup>(1)</sup> et maintenez-le pendant 3 secondes, puis relâchez-le. Tous les boutons du panneau de commande vont s'allumer.</li> <li>Appuyez simultanément sur <sup>®</sup> et <sup>®</sup> une seule fois et relâchez les boutons. Le bouton <sup>®</sup> va clignoter en bleu.</li> <li>Patientez environ une minute. Fermez et ouvrez à nouveau.</li> </ol> </li> </ul>
Ordinateur ou périphérique mobile trop éloigné de l'imprimante	Rapprochez votre ordinateur ou périphérique mobile de l'imprimante. Votre périphérique est peut-être hors de portée du signal Wi-Fi de l'imprimante.
Ordinateur connecté à un Réseau privé virtuel (VPN) ou un réseau professionnel distant	Déconnectez-vous d'un VPN avant d'installer le logiciel HP Smart. Vous ne pouvez pas installer d'applications depuis le Microsoft Store si vous êtes connecté à un VPN. Connectez-vous à nouveau au VPN après avoir terminé la configuration de l'imprimante. <b>Remarque :</b> Tenez compte de votre emplacement et de la sécurité du réseau Wi-Fi avant de vous déconnecter d'un VPN.
Wi-Fi désactivé sur l'ordinateur (ordinateur connecté par Ethernet)	Si votre ordinateur est connecté par Ethernet, activez le Wi-Fi de l'ordinateur pendant la configuration de l'imprimante. Débranchez temporairement le câble Ethernet pour terminer la configuration sur le Wi-Fi.
La fonction Bluetooth et les services de localisation sont désactivés sur votre périphérique mobile	Si vous procédez à la configuration sur un périphérique mobile, activez la fonction Bluetooth et les services de localisation. Cela aidera le logiciel à retrouver votre réseau et votre imprimante. <b>Remarque :</b> Votre emplacement n'est pas identifié et aucune information de localisation n'est envoyée à HP au cours du processus de configuration.



### Aide et support

Pour obtenir des informations sur le dépannage de l'imprimante et des vidéos, rendez-vous sur le site d'assistance HP. Saisissez le nom de modèle pour retrouver l'imprimante.



# Pannello di controllo

0

Italiano

#### Pulsante di **accensione**

- Spia di **stato** Lampeggia durante l'avvio o l'elaborazione di un lavoro di stampa.
- Spia **Carta** Lampeggia in caso di carta esaurita o inceppata.
- Spia Attenzione
- Spia della **cartuccia di stampa** Lampeggia per attirare l'attenzione sulla cartuccia.
- Spia Coperchio aperto Aprire il coperchio e voltare la carta ID per copiare la seconda facciata.
- ••• + Opzioni di copia
  - 🕑 🛛 Pulsante/spia **Copia**
- 😑 🛛 Spia Copia carta ID
- Pulsante/spia Informazioni
   Premere per stampare un riepilogo delle impostazioni attuali.
- Pulsante/spia Wireless<sup>1</sup>
   Lampeggia durante il tentativo di connessione a una rete wireless.
- Pulsante/spia Riprendi
   Premere quando accesa per
   proseguire un lavoro di stampa.
- × Pulsante/spia Annulla
- lcona Wi-Fi Direct<sup>1</sup>



# Codici sul display della stampante

**Er/01** Caricare la carta.

#### Er/02

Chiudere completamente il coperchio della stampante.

**Er/07** Reinstallare la cartuccia.

### Er/61<sup>1</sup>

Errore di connessione WPS.

Premere (※), quindi tentare nuovamente di collegare la stampante alla rete wireless.

Se il problema persiste, provare a stabilire la connessione utilizzando HP Smart.

<sup>1</sup> Solo modelli wireless

Per un elenco completo dei codici presenti sul display della stampante, consultare **hp.com/support/ljM232MFP** 

# Guida e suggerimenti per Wi-Fi e connettività

Se il software non riesce a trovare la stampante durante la configurazione, verificare le seguenti condizioni per risolvere il problema.

Possibile problema	Soluzione
Timeout della modalità di configurazione Wi-Fi della stampante	Se il pulsante Wireless ® non lampeggia in blu, la stampante potrebbe non essere nella modalità di configurazione Wi-Fi. Riavviare la modalità di configurazione:
	<ol> <li>Se il pannello di controllo non è illuminato, premere <ul> <li>per uscire dalla modalità di sospensione.</li> </ul> </li> <li>Tenere premuto (i) per 3 secondi, quindi rilasciare il pulsante. Tutti i pulsanti del pannello di controllo si illuminano.</li> <li>Premere contemporaneamente (i) e (i) per una sola volta, quindi rilasciare il pulsante. Il pulsante (i) lampeggia in blu.</li> <li>Attendere un minuto. Chiudere e riaprire HP Smart e riprovare a connettersi.</li> </ol>
Computer o dispositivo mobile troppo lontano dalla stampante	Avvicinare il computer o il dispositivo mobile alla stampante. Il dispositivo potrebbe non essere nel raggio d'azione del segnale Wi-Fi della stampante.
Computer connesso a una rete privata virtuale (VPN) o a una rete lavorativa remota	Disconnettersi dalla VPN prima di installare il software HP Smart. Non è possibile installare app da Microsoft Store quando si è connessi a una VPN. Connettersi nuovamente alla VPN dopo aver completato la configurazione della stampante.
	<b>Nota:</b> valutare la posizione e la sicurezza della rete Wi-Fi prima di disconnettersi da una VPN.
Wi-Fi disattivato sul computer (computer connesso tramite Ethernet)	Se il computer è connesso tramite Ethernet, attivare il Wi-Fi del computer durante la configurazione della stampante. Scollegare temporaneamente il cavo Ethernet per completare la configurazione tramite Wi-Fi.
Bluetooth e i servizi di localizzazione sono disattivati sul dispositivo mobile	Se si effettua la configurazione con un dispositivo mobile, attivare Bluetooth e i servizi di localizzazione. In questo modo il software potrà individuare la rete e la stampante. <b>Nota:</b> la posizione dell'utente non viene determinata e durante il processo di configurazione non vengono inviate ad HP le informazioni sulla posizione.



### Guida e supporto

Per la risoluzione dei problemi e i video relativi alla stampante, visitare il sito del supporto HP. Inserire il nome del modello per individuare la stampante.



# Panel de control

#### Botón de **encendido**

- Indicador luminoso de estado
   Parpadea cuando se está iniciando o procesando un trabajo.
- Indicador luminoso de Papel Parpadea cuando se agota o atasca el papel.
- Indicador luminoso de **atención**
- Indicador luminoso de **cartucho** Parpadea cuando el cartucho requiere atención.
- Indicador luminoso de tapa abierta Abra la tapa y dé la vuelta a la tarjeta de identificación para copiar la otra cara.
- ••• + Opciones de copia
  - 🕑 🛛 Botón/indicador luminoso Copiar
- Botón/indicador luminoso Copiar tarjeta de ID
- i Botón/indicador luminoso de información

Pulse este botón para imprimir un resumen de la configuración y el estado de la impresora.

- Botón/indicador luminoso de conexión inalámbrica<sup>1</sup> Parpadea al intentar establecer conexión con una red inalámbrica.
- Botón/indicador luminoso Reanudar
   Pulse este botón cuando se ilumine
   para continuar un trabajo.
- × Botón/indicador luminoso Cancelar
- lcono Wi-Fi Direct<sup>1</sup>



# Códigos de la pantalla de la impresora

#### Er/01

Cargue papel.

#### Er/02

Cierre la cubierta de la impresora por completo.

#### Er/07

Reinstale el cartucho.

#### Er/61<sup>1</sup>

Ha fallado la conexión de WPS.

Pulse  $\bigotimes$  y luego intente conectar la impresora de nuevo a la red inalámbrica.

Si el problema persiste, intente realizar la conexión con HP Smart.

<sup>1</sup>Solo el modelo inalámbrico

Para obtener una lista completa de los códigos de la pantalla de la impresora, visite **hp.com/support/ljM232MFP** 

# Ayuda y consejos para la Wi-Fi y la conexión

Si el software no detecta su impresora durante la configuración, compruebe las siguientes condiciones para resolver el problema.

Posible problema	Solución
El modo de configuración Wi-Fi de la impresora se ha agotado	Si el botón Inalámbrica 🛞 no parpadea de color azul, es posible que la impresora no esté en modo de configuración Wi-Fi. Reinicie el modo de configuración:
	<ol> <li>Si el panel de control no esté encendido, pulse ⊗ para salir del modo de suspensión.</li> <li>Mantenga pulsado el botón (i) durante 3 segundos y</li> </ol>
	luego suéltelo. Se iluminarán todos los botones del panel de control.
	<ol> <li>Pulse los botones <sup>®</sup> y ⊗ al mismo tiempo una vez y luego suéltelos. El botón <sup>®</sup> parpadeará de color azul.</li> <li>Espere durante un minuto. Cierre y abra de nuevo HP Smart y vuelva a intentar la conexión.</li> </ol>
El ordenador o el dispositivo móvil están demasiado lejos de la impresora	Sitúe el ordenador y el dispositivo móvil más cerca de la impresora. Es posible que el dispositivo esté fuera del alcance de la señal Wi-Fi de la impresora.
Ordenador conectado a una red privada virtual (VPN) o una red de trabajo remota	Desconéctese de una VPN antes de instalar el software HP Smart. No es posible instalar aplicaciones de Microsoft Store cuando se está conectado a una VPN. Conéctese de nuevo a la VPN tras finalizar la configuración de la impresora.
	<b>Nota:</b> tenga en cuenta su ubicación y la seguridad de la red Wi-Fi antes de desconectarse de una VPN.
Wi-Fi desconectada en el ordenador (ordenador conectado mediante Ethernet)	Si su ordenador está conectado a través de Ethernet, encienda la Wi-Fi del ordenador mientras configura la impresora. Desconecte el cable Ethernet temporalmente para completar la configuración a través de la Wi-Fi.
Bluetooth y los servicios de ubicación están desactivados en el dispositivo móvil	Si realiza la configuración con un dispositivo móvil, active el Bluetooth y los servicios de localización. Esto ayuda al software a detectar su red y su impresora. <b>Nota:</b> durante el proceso de configuración, no se determina su ubicación ni se envía ningún dato de su ubicación a HP.



### Ayuda y soporte

Para información sobre cómo solucionar problemas y ver vídeos, visite el sitio web de soporte de HP. Introduzca el nombre del modelo para encontrar su impresora.



# Painel de controle

### Botão **liga/desliga**

#### Luz **Status**

Pisca quando inicia ou está processando um trabalho.

#### Luz **Papel**

...

6

Pisca quando acaba o papel ou quando ocorre um congestionamento de papel.

Luz Atenção

#### Luz **Cartucho** Pisca quando o cartucho precisa de atenção.

Luz **Abrir tampa** Abra a tampa e vire o documento de identificação para copiar o outro lado.

- ••• + Opções de cópia
  - 🕑 🛛 Botão/luz Copiar
  - Botão/luz Cópia de identidade
  - Botão/luz Informações
     Pressione para imprimir um resumo das configurações e status da impressora.
- Botão Sem fio<sup>1</sup> Pisca ao tentar conectar a uma rede sem fio.
- Botão/luz Continuar
   Pressione quando estiver aceso
   para continuar um trabalho.
- × Botão/luz Cancelar
- Ícone Wi-Fi Direct<sup>1</sup>



# Códigos de exibição da impressora

**Er/01** Coloque papel.

**Er/02** Feche a tampa da impressora.

**Er/07** Reinstale o cartucho.

**Er/61**<sup>1</sup> A conexão WPS falhou.

Pressione  $\bigotimes$  e tente conectar a impressora à rede sem fio novamente.

Se o problema persistir, tente conectar usando o HP Smart.

<sup>1</sup> Somente modelo sem fio

Para obter uma lista completa dos códigos de exibição da impressora, acesse **hp.com/support/ljM232MFP** 

# Ajuda e dicas sobre Wi-Fi e conectividade

Se o software não encontra a impressora durante a configuração, verifique o seguinte para resolver o problema:

Possível problema	Solução
O tempo do modo de configuração do Wi-Fi da impressora expirou	Se o botão da conexão sem fio ® não estiver piscando na cor azul, pode ser que a impressora não esteja no modo de configuração do Wi-Fi. Reiniciar o modo de configuração:
	<ol> <li>Se o painel de controle não estiver aceso, pressione ⊗ para sair do modo de suspensão.</li> <li>Pressione e segure (i) por três segundos. Depois solte o botão. Todos os botões do painel de controle acenderão.</li> <li>Pressione (e) e ⊗ ao mesmo tempo uma vez, depois solte os botões. O botão (e) piscará na cor azul.</li> <li>Aguarde um minuto. Feche e reabra o HP Smart e tente conectar novamente.</li> </ol>
O computador ou o dispositivo móvel está muito distante da impressora	Aproxime o computador ou o dispositivo móvel da impressora. Seu dispositivo pode estar fora do alcance do sinal de Wi-Fi da impressora.
Computador conectado a uma Rede Rede privada virtual (VPN) ou rede de trabalho remota	Desconecte-se da VPN antes de instalar o software HP Smart. Não é possível instalar apps da Microsoft Store quando você está conectado a uma VPN. Conecte-se à VPN novamente depois de terminar a configuração da impressora.
	<b>Observação:</b> avalie seu local e a segurança da rede Wi-Fi antes de desconectar-se de uma VPN.
O Wi-Fi está desligado no computador (computador conectado por Ethernet)	Se o computador estiver conectado pela Ethernet, ative o Wi-Fi dele enquanto configura a impressora. Não é necessário desconectar o cabo Ethernet.
O Bluetooth e os serviços de localização estão desativados no seu dispositivo móvel	Se estiver usando um dispositivo móvel, ative o Bluetooth e os serviços de localização. Isso ajuda o software a encontrar sua rede e a impressora. <b>Observação:</b> sua localização não será determinada e nenhuma informação desse tipo será enviada para a HP como parte do processo de configuração.



### Ajuda e suporte

Para obter informações sobre a impressora, solução de problemas e vídeos, acesse o site de suporte da impressora.



### **Bedieningspaneel**

- Nederlands
- Aan-uitknop
- **Status**lampje Knippert tijdens opstarten en verwerken van een opdracht.
- ቦ **Papier**lampie Knippert als papier op is of is vastgelopen.
- ļ **Waarschuwings**lampje
- ... **Cartridge**lampje Knippert als cartridge aandacht nodig heeft.
- 6 Het lampje Klep open Klep open en ID-kaart omdraaien om andere zijde te kopiëren.
- Kopieeropties ... +
  - ß De knop/het lampje Kopiëren
  - De knop/het lampje **ID-kaart** kopiëren
  - i De knop/het lampje Informatie Druk om een overzicht af te drukken van de instellingen en status van de printer.
  - ŝ De knop/het lampje Draadloos<sup>1</sup> Knippert bij een poging verbinding te maken met een draadloos netwerk.
  - $\mathbf{1}$ De knop/het lampje Doorgaan Druk als dit brandt om door te gaan met een opdracht.
  - X De knop/het lampje Annuleren
- Ĥ Pictogram Wi-Fi Direct<sup>1</sup>



# Printerdisplay codes

Er/01 Plaats papier.

Er/02 Sluit de printerklep volledig.

Er/07 Plaats de cartridge terug.

Er/61<sup>1</sup> WPS-verbinding mislukt.

Druk op  $\otimes$  en probeer de printer opnieuw te verbinden met het draadloze netwerk.

Probeer verbinding te maken met HP Smart als het probleem zich blijft voordoen.

<sup>1</sup> Alleen draadloos model

Kijk voor een compleet overzicht van printerdisplaycodes op hp.com/support/ljM232MFP

# Hulp en tips voor wifi en connectiviteit

Als de software uw printer tijdens de installatie niet kan vinden, controleert u de volgende problemen om het probleem op te lossen.

Mogelijk probleem	Oplossing
Time-out in de wifi-installatiemodus van de printer	Als de knop Draadloos ® niet blauw knippert, staat de printer mogelijk niet in de wifi-installatiemodus. Start de installatiemodus opnieuw op:
	<ol> <li>Als het bedieningspaneel niet brandt, drukt u op ⊗ om de slaapstand af te sluiten.</li> <li>Hou de knop ① 3 seconden lang ingedrukt en laat deze vervolgens los. Alle knoppen op het bedieningspaneel gaan branden.</li> <li>Druk tegelijkertijd op @ en ⊗ en laat de knoppen los. De knop @ knippert blauw.</li> <li>Wacht één minuut. Sluit en heropen HP Smart en probeer opnieuw verbinding te maken.</li> </ol>
Computer of mobiel apparaat te ver van de printer	Plaats uw computer of mobiele apparaat dichter bij de printer. Uw apparaat bevindt zich mogelijk buiten het bereik van het wifisignaal van de printer.
Computer verbonden met een Virtueel Particulier Netwerk (VPN) of extern bedrijfsnetwerk	Verbreek de VPN-verbinding voordat u de HP Smart-software installeert. Met een VPN-verbinding kunt u geen apps installeren vanuit de Microsoft Store. Maak opnieuw verbinding met het VPN nadat de installatie van de printer is voltooid.
	<b>Opmerking:</b> Houd rekening met uw locatie en beveiliging van het wifinetwerk voordat u de VPN-verbinding verbreekt.
Wifi is uitgeschakeld op de computer (computer verbonden via ethernet)	Als uw computer via ethernet is verbonden, schakelt u de wifi van de computer in tijdens het instellen van de printer. Koppel de ethernetkabel tijdelijk los om de installatie via wifi te voltooien.
Bluetooth en locatieservices zijn uitgeschakeld op uw mobiele apparaat	<ul> <li>Schakel Bluetooth en locatieservices in als u de installatie uitvoert op een mobiel apparaat. Zo kan de software uw netwerk en printer vinden.</li> <li>Opmerking: Uw locatie wordt niet vastgesteld en er worden geen locatiegegevens verzonden naar HP als onderdeel van het installatieproces.</li> </ul>



### Help en ondersteuning

Ga voor het oplossen van printerproblemen en video's naar de website van HP ondersteuning. Voer de modelnaam in om uw printer te vinden.



# Kontrollpanel

- Ström-knapp
- **status**-indikator Blinkar när du startar eller bearbetar ett jobb.
- Pappers-indikator Blinkar när pappret har tagit slut eller fastnat.
- Varningslampa
- **Tonerkassett**-indikator Blinkar när tonerkassetten behöver uppmärksamhet.
- Indikator för öppet lock Öppna locket och vänd ID-kortet för att kopiera baksidan.
- 🚥 + 🛛 Kopieringsalternativ
  - September 2015 Kopierings-knapp/indikator
- ID-kortkopierings-knapp/indikator
- Informations-knapp/indikator Tryck för att skriva ut en sammanfattning av skrivarens inställningar och status.
- Knapp/indikator för trådlös
   anslutning<sup>1</sup>
   Blinkar när du försöker ansluta till
  - ett trådlöst nätverk. **Fortsätt**-knapp/indikator
- Fortsätt-knapp/indikator
   Tryck på den när den lyser för att fortsätta ett jobb.
- X Avbryta-knapp/indikator
- 🕒 Wi-Fi Direct-ikon<sup>1</sup>



# Skrivarens felkoder

**Er/01** Fyll på papper.

**Er/02** Stäng skrivarluckan helt.

**Er/07** Ominstallera patronen.

**Er/61**<sup>1</sup> WPS-anslutningen misslyckades.

Tryck på ⊗ och försök sedan ansluta skrivaren till det trådlösa nätverket igen.

Försök ansluta med HP Smart om problemet kvarstår.

<sup>1</sup> Endast trådlösa modeller

Besök hp.com/support/ljM232MFP för en fullständig lista över skrivarens felkoder

# Hjälp och tips för Wi-Fi och anslutningar

Om programvaran inte hittar din skrivare under installationen ska du kontrollera följande för att lösa problemet.

Möjliga problem	Lösning
Skrivarens Wi-Fi-inställningsläge har gått ut	Om knappen Trådlöst ® inte blinkar blått kanske skrivaren inte är i Wi-Fi-inställningsläge. Starta om inställningsläget:
	<ol> <li>Tryck på ⊗ för att avsluta viloläge om kontrollpanelen inte lyser</li> <li>Tryck på och håll ① nedtryckt i tre sekunder och släpp sedan knappen. Alla knappar på kontrollpanelen tänds.</li> <li>Tryck på ® och ⊗ samtidigt en gång och släpp sedan upp knapparna. Knappen ® blinkar blått.</li> <li>Vänta en minut. Stäng och öppna HP Smart igen och försök sedan ansluta.</li> </ol>
Datorn eller den mobila enheten är för långt från skrivaren	Flytta datorn eller den mobila enhet närmare skrivaren. Enheten kan vara utanför räckvidden för skrivarens Wi-Fi-signal.
Dator ansluten till ett virtuellt privat nätverk (VPN) eller fjärrstyrt företagsnätverk	Koppla bort från ett VPN innan du installerar programvaran HP Smart. Du kan inte installera appar från Microsoft Store när du är anslutna till ett VPN. Anslut till ditt VPN igen efter att skrivarinstallationen är klar. <b>Obs!</b> Tänk på din plats och säkerheten i Wi-Fi- nätverket innan du kopplar från ett VPN.
Wi-Fi är avstängt på datorn (dator ansluten via Ethernet)	Om dator är ansluten via Ethernet ska du aktivera datorns Wi-Fi medan du installerar skrivaren. Koppla tillfälligt bort Ethernet-kabeln för att slutföra installationen via Wi-Fi.
Bluetooth och platstjänster stängs av på din mobila enhet	Slå på Bluetooth och platstjänster om du installerar med en mobil enhet. Detta hjälper applikationen hitta ditt nätverk och skrivare. <b>Obs!</b> Din plats fastställs inte och ingen platsinformation skickas till HP som en del av installationsprocessen.



### Hjälp och support

Besök HP:s supportwebbplats för felsökning och videor om skrivaren. Ange ditt modellnamn för att hitta skrivaren.



### Kontrollpanel

#### På/av-knapp

#### **Status**lampe

Blinker når du setter i gang eller behandler en jobb.

#### Papirlampe

Blinker når det er tomt for papir, eller hvis papiret sitter fast.

Varsel-lampe

Blekkpatronlampe Blinker når patronen trenger oppmerksomhet.

Åpne lokk-lampe Åpne lokket og snu ID-kortet for å kopiere den andre siden.

#### · ••• + Kopieringsalternativer

- Kopieringsknapp/-lampe
- ID-kort kopieringsknapp/-lampe
- Informasjonsknapp/-lampe
   Trykk for å skrive ut et sammendrag av skriverinnstillinger og status.
- Trådløst-knapp/-lampe<sup>1</sup>
  Blinker når du prøver å koble til et trådløst nettverk.
- Fortsettknapp/-lampe
   Trykk på den når den lyser for å fortsette en jobb.
- × Avbrytknapp/-lampe
- 🕒 Wi-Fi Direct-ikon<sup>1</sup>

### Skriverskjermkoder

**Er/01** Legg i papir.

**Er/02** Lukk skriverdekselet helt.

**Er/07** Sett inn blekkpatronen igjen.

#### **Er/61**<sup>1</sup> WPS-tilkoblingen mislyktes.

Trykk på ⊗ før du prøver å koble skriveren til det trådløse nettverket igjen.

Hvis problemet vedvarer, kan du prøve å koble til med HP Smart.

<sup>1</sup> Bare trådløs modell

For en fullstendig liste over skriverskjermkoder, kan du gå til **hp.com/support/ljM232MFP** 

# Hjelp og tips til Wi-Fi og tilkobling

Hvis programvaren ikke finner skriveren under oppsettet, sjekker du følgende forhold for å løse problemet.

Potensielt problem	Løsning
Tidsavbrudd for skriverens Wi-Fi- oppsettmodus	Hvis trådløs-knappen ® ikke blinker blått, kan det hende at skriveren ikke er i Wi-Fi-oppsettmodus. Start oppsettmodus på nytt:
	<ol> <li>Hvis kontrollpanelet ikke lyser, trykker du på ⊗ for å avslutte hvilemodus.</li> <li>Trykk på og hold inne ① i 3 sekunder, før du slipper knappen. Alle knappene på kontrollpanelet vil lyse.</li> <li>Trykk på ⑨ og ⊗ samtidig en gang, før du slipper knappene. ⑨-knappen vil blinke blått.</li> <li>Vent i ett minutt. Lukk og åpne HP Smart på nytt, og prøv deretter å koble til på nytt.</li> </ol>
Datamaskin eller mobilenhet er for langt unna skriveren	Flytt datamaskin eller mobilenhet nærmere skriveren. Enheten kan være utenfor rekkevidden til skriverens Wi-Fi-signal.
Datamaskin er tilkoblet et virtuelt privat nettverk (VPN) eller et eksternt jobbnettverk	Koble fra et VPN før du installerer HP Smart- programvaren. Du kan ikke installere apper fra Microsoft Store når du er tilkoblet et VPN. Koble til VPN igjen etter at du har fullført skriveroppsettet. <b>Merk:</b> Vurder plasseringen og sikkerheten til Wi-Fi- nettverket før du kobler fra et VPN.
Wi-Fi er slått av på datamaskinen (Datamaskin koblet til med Ethernet)	Hvis datamaskinen er koblet til med Ethernet, slår du på datamaskinens Wi-Fi mens du konfigurerer skriveren. Koble fra Ethernet-kabelen midlertidig for å fullføre oppsettet over Wi-Fi.
Bluetooth og plasseringstjenester er slått av på mobilenheten	Hvis du konfigurerer med en mobilenhet, slå du på Bluetooth og plasseringstjenester. På denne måten kan programvaren finne nettverket og skriveren din. <b>Merk:</b> Plasseringen din blir ikke bestemt. Ingen plasseringsinformasjon blir sendt til HP som en del av oppsettprosessen.



# Hjelp og støtte

For feilsøking og videoer om skriveren, kan du gå til HPs nettsted for kundestøtte. Skriv inn modellnavn for å finne skriveren.



### Kontrolpanel

(U)

\_

- Afbryder -knap
- **Status**-indikator Blinker når et job startes eller er i gang.
- Papir-indikator Blinker, når der ikke er mere papir, eller der er papirstop.
- Advarsel -indikator
- Patron-indikator
  Blinker, når patronen kræver
  opmærksomhed
- Låg åbent-indikator Åbn låget og vend Id-kortet om for at kopiere den anden side.
- ••• + Kopiindstillinger
  - Kopi-knap/-indikator
  - ID-kortkopi-knap/-indikator
  - Information -knap/-indikator Tryk for at udskrive oversigt over printerindstillinger og -status.
- Trådløs-knap/-indikator<sup>1</sup>
  Blinker når forbindelse forsøges opnået til et trådløst netværk.
- Fortsæt-knap/-indikator
   Tryk, når den lyser for at fortsætte et job.
- X Annuller-knap/-indikator
- 🕒 Wi-Fi Direct-ikon<sup>1</sup>



# Printerdisplaykoder

**Er/01** Læg papir i printeren.

**Er/02** Luk printerlåget helt.

**Er/07** Sæt patronen i igen.

**Er/61**<sup>1</sup> WPS-forbindelsesfejl.

Tryk på  $\otimes$ , og prøv så at forbinde printeren til det trådløse netværk igen.

Prøv at forbinde med HP Smart, hvis problemet fortsætter.

<sup>1</sup> Kun trådløs model

Dansk

For at få en fuldstændig liste over printer-displaykoder, gå til hp.com/support/ljM232MFP

# Hjælp og tips til oprettelse af forbindelse til Wi-Fi

Hvis softwaren ikke kan finde din printer i forbindelse med opsætningen, skal du tjekke følgende forhold for at løse problemet.

Muligt problem	Løsning
Printerens Wi-Fi-opsætningstilstand er udløbet	Hvis Trådløs-knappen ® ikke blinker blåt, er printeren muligvis ikke i Wi-Fi-opsætningstilstand. Genstart opsætningstilstand:
	<ol> <li>Hvis kontrolpanelet ikke lys, skal du trykke på ⊗ for at afslutte dvaletilstand.</li> <li>Tryk på og hold (i) nede i 3 sekunder, og slip derefter knappen. Alle knapper på kontrolpanelet lyser.</li> <li>Tryk samtidigt på (i) og (i), og slip derefter knapperne.</li> <li>(i)-knappen blinker blåt.</li> <li>Vent 1 minut. Luk og åbn HP Smart igen, og prøv at oprette forbindelse igen.</li> </ol>
Computer eller mobilenhed er for langt væk fra printeren.	Flyt din computer eller mobilenhed tættere på printeren. Din enhed skal være indenfor Wi-Fi-signalets rækkevidde.
Computeren er forbundet til et virtuelt Privat netværk (VPN) eller et fjernnetværk	<ul> <li>Afbryd forbindelsen til VPN, inden du installerer HP Smartsoftwaren. Du kan ikke installere apps fra Microsoft Store, når der er oprettet forbindelse til VPN. Opret forbindelse til VPN, når du har afsluttet printeropsætningen.</li> <li>Bemærk: Overvej din placering og sikkerheden ved Wi-Fi-netværket, inden du afbryder forbindelsen til en VPN.</li> </ul>
Wi-Fi er slået fra på computeren. (Computeren er forbundet via Ethernet)	Hvis din computer er tilsluttet via Ethernet, skal du slukke for computerens Wi-Fi, mens du sætter din printer op. Afbryd midlertidigt forbindelsen til Ethernet-kablet for at færdiggøre opsætning via Wi-Fi.
Bluetooth- og placering er slået fra på din mobilenhed	Hvis du bruger en mobilenhed til opsætningen, skal du slå Bluetooth og placering til. Dette gør det nemmere for softwaren at finde dit netværk og din printer. <b>Bemærk:</b> Din placering og dine oplysninger om placering bliver sendt til HP som en del af opsætningen.



### Hjælp og support

Besøg HP supportwebstedet for at fejlfinde og se videoer om printeren. Indtast modelnavnet for at finde din printer.



### Ohjauspaneeli

(U)

- **Virta**painike
- **Tilan** merkkivalo Tämä vilkkuu, kun tulostin aloittaa tai käsittelee työtä.
- Paperin merkkivalo Tämä vilkkuu, kun paperi on loppu tai tulostimessa on paperitukos.
- Huomio-merkkivalo
- **Kasetin** merkkivalo Tämä vilkkuu, kun kasetti tarvitsee huomiota.
- Avaa kansi -merkkivalo Avaa kansi ja käännä henkilökortti, jotta voit kopioida sen toisen puolen.
- ••• + Kopiointiasetukset
  - 🕑 Kopio-painike/merkkivalo
  - ID-kortin kopio -painike/merkkivalo
  - Tietoja-painike/merkkivalo Tätä painamalla voit tulostaa yhteenvedon tulostimen asetuksista ja tilasta.
  - Langaton yhteys -painike/ merkkivalo<sup>1</sup> Tämä vilkkuu, kun tulostin yrittää muodostaa yhteyden langattomaan verkkoon.
  - Jatka-painike/merkkivalo
     Kun tämä painike palaa, sitä
     painamalla voit jatkaa työtä.
  - × Peruuta-painike/merkkivalo
  - Wi-Fi Direct -kuvake<sup>1</sup>



# Tulostimen näyttökoodit

#### Er/01

Lisää paperia.

#### Er/02

Sulje tulostimen kansi kokonaan.

#### Er/07

Asenna kasetti takaisin paikalleen.

#### Er/61<sup>1</sup>

WPS-yhteys epäonnistui.

Paina (※) ja yritä sitten yhdistää tulostin uudelleen langattomaan verkkoon.

Jos ongelma jatkuu, yritä yhdistää HP Smart -sovelluksen avulla.

<sup>1</sup> Vain langaton malli

Kattava luettelo tulostimen näyttökoodeista on osoitteessa hp.com/support/ljM232MFP

# Ohjeita ja vinkkejä Wi-Fi-yhteyden ja liitäntöjen käyttöön

Jos ohjelmisto ei löydä tulostintasi määrityksen aikana, ratkaise ongelma tarkistamalla seuraavat asiat.

Mahdollinen ongelma	Ratkaisu
Tulostimen Wi-Fi-määritystilan aikakatkaisu	Jos langattoman yhteyden painike ® ei vilku sinisenä, tulostin ei ehkä ole Wi-Fi-määritystilassa. Käynnistä määritystila uudelleen:
	<ol> <li>Jos ohjauspaneeli ei pala, poistu lepotilasta painamalla ⊗.</li> <li>Paina (i) 3 sekunnin ajan ja vapauta painike. Kaikki ohjauspaneelin painikkeet syttyvät palamaan.</li> <li>Paina kerran samanaikaisesti (i) ja ⊗ ja vapauta painikkeet. (i)-painike vilkkuu sinisenä.</li> <li>Odota minuutin ajan. Sulje ja avaa uudelleen HP Smart ja yritä muodostaa yhteys uudelleen.</li> </ol>
Tietokone tai mobiililaite on liian kaukana tulostimesta	Siirrä tietokone tai mobiililaite lähemmäksi tulostinta. Laitteesi ei ehkä ole tulostimen Wi-Fi-signaalin kantamalla.
Tietokone on yhdistetty VPN- palveluun (Virtual Private Network) tai etätyöverkkoon	Katkaise yhteys VPN-palveluun ennen HP Smart -ohjelmiston asennusta. Sovelluksia ei voi asentaa Microsoft Store -kaupasta, kun tietokone on yhdistetty VPN-palveluun. Yhdistä VPN-palveluun uudelleen tehtyäsi tulostimen määrityksen valmiiksi.
	<b>Huomautus:</b> Harkitse sijaintiasi ja Wi-Fi-verkon suojausta ennen yhteyden katkaisemista VPN- palveluun.
Wi-Fi kytketty pois päältä tietokoneessa (tietokoneessa on Ethernet-yhteys)	Jos tietokoneessasi on Ethernet-yhteys, kytke tietokoneen Wi-Fi-yhteys päälle tulostimen määritystä varten. Irrota Ethernet-kaapeli tilapäisesti, jotta voit tehdä määrityksen Wi-Fi-yhteyden kautta.
Bluetooth- ja sijaintipalvelut on poistettu käytöstä mobiililaitteessasi	Jos käytät määrityksessä mobiililaitetta, kytke päälle Bluetooth ja sijaintipalvelut. Se auttaa ohjelmistoa löytämään verkkosi ja tulostimen. <b>Huomautus:</b> Sijaintiasi ei selvitetä eikä sijaintitietoja lähetetä HP:lle osana määritysprosessia.



### Ohje ja tuki

Tulostimen vianmääritystä ja videoita varten käy HP-tuotetuen sivuilla. Etsi tulostin kirjoittamalla sen mallinimi.



### Panel sterowania

- Polski
- Przycisk **Zasilanie**
- Wskaźnik **Stan** Miga podczas uruchamiania lub przetwarzania zadania.
- Wskaźnik Papier Miga, gdy zabrakło papieru lub wystąpiło zacięcie papieru.
- Wskaźnik **Uwaga**
- Wskaźnik Wkład
   Miga, gdy wkład wymaga uwagi.
- Wskaźnik Otwórz pokrywę Otwórz pokrywę i odwróć dowód tożsamości, aby skopiować drugą stronę.
- 🚥 + 🛛 Opcje kopiowania
  - Przycisk/wskaźnik Kopiuj
- Przycisk/wskaźnik Kopiuj kartę ID
- Przycisk/wskaźnik Informacje Naciśnij, aby wydrukować podsumowanie ustawień i stanu drukarki.
- Przycisk/wskaźnik Bezprzewodowe<sup>1</sup>
   Miga przy próbie nawiązania
   połączenia z siecią bezprzewodową.
- Przycisk/wskaźnik Wznów
   Naciśnij, gdy świeci, aby kontynuować zadanie.
- × Przycisk/wskaźnik Anuluj
- Ikona Wi-Fi Direct<sup>1</sup>



# Wyświetlane kody drukarki

Er/01

Załaduj papier.

**Er/02** Zamknij do końca pokrywę drukarki.

Włóż ponownie pojemnik.

### **Er/61**<sup>1</sup>

Er/07

Błąd połączenia WPS.

Naciśnij przycisk 🛞, a następnie spróbuj ponownie połączyć drukarkę z siecią bezprzewodową.

Jeśli problem będzie się powtarzał, spróbuj połączyć za pomocą aplikacji HP Smart.

<sup>1</sup> Tylko model bezprzewodowy

Aby uzyskać pełną listę wyświetlanych kodów drukarki, odwiedź stronę **hp.com/support/ljM232MFP** 

# Pomoc i wskazówki dotyczące sieci Wi-Fi i łączności

Jeżeli oprogramowanie nie może znaleźć drukarki podczas konfiguracji, sprawdź następujące elementy, aby rozwiązać problem.

Potencjalny problem	Rozwiązanie
Upłynął limit czasu trybu konfiguracji przez sieć Wi-Fi	Jeżeli przycisk połączenia bezprzewodowego 🛞 nie miga na niebiesko, drukarka może nie działać w trybie konfiguracji przez sieć Wi-Fi. Uruchom ponownie tryb konfiguracji:
	<ol> <li>Jeżeli panel sterowania nie świeci się, naciśnij przycisk &amp;, aby wyjść z trybu uśpienia.</li> <li>Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sek. przycisk (1), a następnie go zwolnij. Wszystkie przyciski na panelu sterowania zaświecą się.</li> <li>Naciśnij jednocześnie przyciski (1) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2</li></ol>
Komputer lub urządzenie mobilne jest zbyt daleko od drukarki	Przenieś komputer lub urządzenie mobilne bliżej drukarki. Urządzenie może być poza zasięgiem sygnału sieci Wi-Fi drukarki.
Komputer połączony z wirtualnąsiecią prywatną (VPN) lub zdalną siecią służbową	Przed zainstalowaniem oprogramowania HP Smart odłącz się od sieci VPN. Jeżeli nawiązano połączenie z siecią VPN, nie można instalować aplikacji ze sklepu Microsoft Store. Po zakończeniu konfiguracji drukarki połącz się ponownie z siecią VPN.
	<b>Uwaga:</b> Przed odłączeniem od sieci VPN sprawdz lokalizację i zabezpieczenia sieci Wi-Fi.
Połączenie Wi-Fi wyłączone na komputerze(komputer połączony przez sieć Ethernet)	Jeżeli komputer jest połączony przez sieć Ethernet, włącz interfejs Wi-Fi podczas konfigurowania drukarki. Tymczasowo odłącz przewód sieci Ethernet, aby dokończyć konfigurację przez Wi-Fi.
Interfejs Bluetooth i usługi lokalizacji są wyłączone na urządzeniu mobilnym	W przypadku konfiguracji za pomocą urządzenia mobilnego, włącz interfejs Bluetooth i usługi lokalizacji. Ułatwi to oprogramowaniu znalezienie sieci i drukarki. <b>Uwaga:</b> W ramach procesu konfiguracji nie jest określana lokalizacja użytkownika, a informacje o lokalizacji nie są przesyłane do firmy HP.



### Pomoc i obsługa techniczna

Aby rozwiązać problem z drukarką lub obejrzeć filmy, odwiedź stronę obsługi technicznej HP. Wprowadź nazwę swojego modelu, aby znaleźć drukarkę.



# Πίνακας ελέγχου

#### Κουμπί **λειτουργίας**

- Φωτεινή ένδειξη κατάστασης Αναβοσβήνει κατά την έναρξη ή την επεξεργασία μιας εργασίας.
- Φωτεινή ένδειξη χαρτιού Αναβοσβήνει όταν έχει εξαντληθεί ή κολλήσει το χαρτί στον εκτυπωτή.
  - Φωτεινή ένδειξη **προσοχής**
- Φωτεινή ένδειξη δοχείου
   Αναβοσβήνει όταν απαιτείται κάποια ενέργεια σχετική με το δοχείο.
- Φωτεινή ένδειξη ανοιχτού καλύμματος Ανοίξτε το κάλυμμα και αναποδογυρίστε την ταυτότητα για να αντιγράψετε την άλλη πλευρά.
- ••• + Επιλογές αντιγραφής
- 🕑 Κουμπί/φωτεινή ένδειξη αντιγραφής
- Κουμπί/φωτεινή ένδειξη αντιγραφής ταυτότητας
- Κουμπί/φωτεινή ένδειξη πληροφοριών Πατήστε το για να εκτυπώσετε μια σύνοψη των ρυθμίσεων και της κατάστασης του εκτυπωτή.
- Κουμπί/φωτεινή ένδειξη ασύρματης λειτουργίας<sup>1</sup>
  Αναβοσβήνει όταν γίνεται δοκιμή

σύνδεσης σε ασύρματο δίκτυο.

- Κουμπί/φωτεινή ένδειξη συνέχισης Πατήστε το όταν είναι αναμμένο για να συνεχίσετε μια εργασία.
- Χουμπί/φωτεινή ένδειξη ακύρωσης

Εικονίδιο Wi-Fi Direct<sup>1</sup>



# Κωδικοί οθόνης εκτυπωτή

**Er/01** Τοποθετήστε χαρτί.

#### Er/02

Κλείστε εντελώς το κάλυμμα του εκτυπωτή.

**Er/07** Τοποθετήστε ξανά το δοχείο.

#### Er/61<sup>1</sup>

Η σύνδεση WPS απέτυχε.

Πατήστε το κουμπί (※ και δοκιμάστε να συνδέσετε ξανά τον εκτυπωτή στο ασύρματο δίκτυο.

Εάν το πρόβλημα επιμείνει, δοκιμάστε να συνδεθείτε μέσω της εφαρμογής HP Smart.

<sup>1</sup> Μόνο για μοντέλο ασύρματης σύνδεσης

Για μια πλήρη λίστα των κωδικών οθόνης του εκτυπωτή, επισκεφτείτε την τοποθεσία hp.com/support/ljM232MFP

# Βοήθεια και συμβουλές για το Wi-Fi και τη συνδεσιμότητα

Εάν το λογισμικό δεν έχει δυνατότητα εντοπισμού του εκτυπωτή σας κατά τη ρύθμιση, ελέγξτε τις παρακάτω συνθήκες για να επιλύσετε το πρόβλημα.

Πιθανό πρόβλημα	Λύση
Το χρονικό όριο της λειτουργίας ρύθμισης Wi-Fi του εκτυπωτή έληξε	Εάν το κουμπί ασύρματης λειτουργίας ® δεν αναβοσβήνει με μπλε χρώμα, ο εκτυπωτής ενδέχεται να μην βρίσκεται σε λειτουργία ρύθμισης Wi-Fi. Επανεκκίνηση λειτουργίας ρύθμισης:
	<ol> <li>Εάν ο πίνακας ελέγχου δεν ανάβει, πατήστε</li></ol>
	<ol> <li>Κρατήστε πατημένο το κουμπί (1) για 3 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, αφήστε το. Θα ανάψουν όλα τα κουμπιά του πίνακα ελέγχου.</li> </ol>
	3. Πατήστε μία φορά τα κουμπιά (και (χ) ταυτόχρονα και μετά αφήστε τα . Το κουμπί (και αναβοσβήσει με μπλε χρώμα.
	4. Περιμένετε για ένα λεπτό. Κλείστε και ανοίξτε ξανά την εφαρμογή HP Smart και, στη συνέχεια, δοκιμάστε να συνδεθείτε ξανά.
Ο υπολογιστής ή η φορητή συσκευή βρίσκεται μακρυά από τον εκτυπωτή	Μεταφέρετε τον υπολογιστή ή τη φορητή συσκευή πιο κοντά στον εκτυπωτή. Η συσκευή σας ενδέχεται να βρίσκεται εκτός του εύρους σήματος Wi-Fi του εκτυπωτή.
Ο υπολογιστής είναι συνδεδεμένος σε εικονικό ιδιωτικό δίκτυο (VPN) ή απομακρυσμένο εταιρικό δίκτυο	Πραγματοποιήστε αποσύνδεση από το VPN πριν την εγκατάσταση του λογισμικού HP Smart. Δεν μπορείτε να εγκαταστήσετε εφαρμογές από το Microsoft Store όταν είστε συνδεδεμένοι σε VPN. Συνδεθείτε ξανά στο VPN αφού ολοκληρώσετε τη ρύθμιση εκτυπωτή.
	<b>Σημείωση:</b> Ελέγξτε τη θέση σας και την ασφάλεια του δικτύου Wi-Fi πριν την αποσύνδεση από VPN.
Το Wi-Fi είναι απενεργοποιημένο στον υπολογιστή (ο υπολογιστής συνδέεται μέσω Ethernet)	Εάν ο υπολογιστής σας είναι συνδεδεμένος μέσω Ethernet, ενεργοποιήστε το Wi-Fi του υπολογιστή κατά τη ρύθμιση του εκτυπωτή. Για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση μέσω Wi-Fi, αποσυνδέστε προσωρινά το καλώδιο Ethernet.
Το Bluetooth και οι υπηρεσίες τοποθεσίας είναι απενεργοποιημένες στην φορητή σας συσκευή	Εάν πραγματοποιείτε ρύθμιση μέσω φορητής συσκευής, ενεργοποιήστε το Bluetooth και τις υπηρεσίες τοποθεσίας. Έτσι δίνεται η δυνατότητα στο λογισμικό να εντοπίσει το δίκτυο και τον εκτυπωτή σας.
	<b>Σημείωση:</b> Η τοποθεσία σας δεν καθορίζεται και δεν αποστέλλονται πληροφορίες τοποθεσίας στην ΗΡ ως μέρος της διαδικασίας ρύθμισης.



### Βοήθεια και υποστήριξη

Για αντιμετώπιση προβλημάτων και βίντεο σχετικά με τον εκτυπωτή, επισκεφτείτε τον ιστότοπο υποστήριξης της ΗΡ. Εισαγάγετε το όνομα μοντέλου για να βρείτε τον εκτυπωτή.



### Контролен панел



- Индикатор за състоянието
   Мига при стартиране или обработване на задание.
- Индикатор за **хартия** Мига, когато няма хартия или ако хартията е заседнала.



- Индикатор за касета Мига, когато касетата трябва да се прегледа.
- Индикатор за отворен капак Отворете капака и обърнете документа за самоличност, за да копирате задната страна.
- 🚥 + 🛛 Опции за копиране
  - Бутон/индикатор за копиране
- Бутон/индикатор за копиране на документ за самоличност
  - Бутон/индикатор за информация Натиснете, за да отпечатате обобщение на настройките и състоянието на принтера.
- Бутон/индикатор за безжична връзка<sup>1</sup> Мига при опит за свързване към безжична мрежа.
- Бутон/индикатор за възобновяване Когато свети, го натиснете, за да продължите заданието.
- 🗙 Бутон/индикатор за **отказ**
- Икона за Wi-Fi Direct<sup>1</sup>



Кодове на дисплея на принтера

Er/01 Поставете хартия.

#### Er/02 Затворете напълно капака на принтера.

Er/07 Поставете отново касетата.

**Er/61**<sup>1</sup> Неуспешна WPS връзка.

Натиснете (🔆), след което се опитайте да свържете отново принтера към безжичната мрежа.

Ако проблемът продължава, опитайте да се свържете с HP Smart.

<sup>1</sup> Само за модел с безжична връзка

За пълния списък с кодове на дисплея на принтера посетете hp.com/support/ljM232MFP

# Помощ и съвети за Wi-Fi връзка и свързаност

Ако софтуерът не може да открие принтера по време на конфигурацията, проверете следните състояния, за да решите проблема.

Възможен проблем	Решение
Времето за изчакване на режима за конфигуриране на Wi-Fi мрежата на принтера е изтекло	Ако бутонът за безжична връзка ® не мига в синьо, принтерът може да не е в режим за конфигуриране на Wi-Fi мрежата. Рестартиране на режима за конфигуриране:
	<ol> <li>Ако контролният панел не свети, натиснете ⊗, за да излезете от спящия режим.</li> <li>Натиснете и задръжте (i) за 3 секунди, след което пуснете бутона. Всички бутони на контролния панел ще светнат.</li> <li>Натиснете едновременно (® и ⊗ и след това пуснете бутоните. Бутонът (® ще мига в синьо.</li> <li>Изчакайте една минута. Затворете и отворете отново НР Smart, след което опитайте да се свържете отново.</li> </ol>
Компютърът или мобилното устройство е прекалено далеч от принтера	Преместете компютъра или мобилното устройство по-близо до принтера. Вашето устройство може да е извън обхвата на Wi-Fi сигнала на принтера.
Компютърът е свързан към виртуална частна мрежа (VPN) или отдалечена работна мрежа	Прекъснете връзката с VPN, преди да инсталирате софтуера на HP Smart. Не можете да инсталирате приложения от Microsoft Store, когато сте свързани към VPN. Свържете се отново към VPN, след като приключите конфигурацията на принтера. <b>Забележка:</b> Имайте предвид своето местоположение и сигурността на Wi-Fi мрежата, преди да прекъснете връзката с VPN
Wi-Fi мрежата е изключена на компютъра (компютърът е свързан c Ethernet)	Ако компютърът ви е свързан с Ethernet, включете Wi-Fi мрежата на компютъра, докато конфигурирате принтера. Временно прекъснете връзката на Ethernet кабела, за да завършите настройката на Wi-Fi.
Bluetooth и услугите за местоположение са изключени на мобилното ви устройство	<ul> <li>Ако конфигурирате с мобилно устройство, включете</li> <li>Bluetooth и услугите за местоположение. Това ще помогне на софтуера да открие вашата връзка и принтер.</li> <li>Забележка: Вашето местоположение не се определя и не се изпраща информация относно него на НР като част от процеса на настройка.</li> </ul>



### Помощ и поддръжка

За отстраняване на неизправности по принтера и видеоклипове посетете сайта за поддръжка на НР. За да откриете принтера, въведете името на модела.



# Upravljačka ploča

(U)

### Gumb za **uključivanje** i isključivanje

- Žaruljica **statusa** Trepće prilikom pokretanja ili obrade zadatka.
- Žaruljica papira Trepće kada nema papira ili je papir zaglavljen.
- Žaruljica **upozorenja**
- Žaruljica **ispisnog uloška** Trepće kad postoji problem s ispisnim uloškom.
- Žaruljica za otvaranje poklopca Otvorite poklopac i okrenite osobnu ispravu da biste kopirali drugu stranu.
- ••• + Mogućnosti kopiranja
  - 🕑 Gumb/žaruljica za **kopiranje**
- Gumb/žaruljica za kopiranje osobne isprave
- Gumb/žaruljica za informacije Pritisnite da biste ispisali sažetak postavki i statusa pisača.
- Gumb/žaruljica za bežičnu vezu<sup>1</sup> Trepće kad se pokušava povezati s bežičnom mrežom.
- Gumb/žaruljica za nastavak
   Pritisnite kada svijetli da biste
   nastavili zadatak.
- × Gumb/žaruljica za odustajanje
- Ikona Wi-Fi Direct<sup>1</sup>



# Šifre na zaslonu pisača

**Er/01** Umetnite papir.

#### Er/02

Do kraja zatvorite poklopac pisača.

### Er/07

Ponovno umetnite ispisni uložak.

#### **Er/61**<sup>1</sup> WPS veza nije uspostavljena.

Pritisnite (2), a zatim pokušajte ponovno povezati pisač s bežičnom mrežom.

Ako se problem time ne riješi, pokušajte se povezati putem aplikacije HP Smart.

<sup>1</sup> Samo bežični model

Cjeloviti popis šifri na zaslonu pisača potražite na adresi hp.com/support/ljM232MFP

# Pomoć i savjeti za Wi-Fi i uspostavljanje veze

Ako softver tijekom postavljanja ne može pronaći pisač, provjerite sljedeća stanja da biste riješili problem.

Mogući problem	Rješenje
Način postavljanja Wi-Fi veze na pisaču je istekao	Ako žaruljica bežične veze 🛞 ne treperi plavo, pisač možda nije u načinu postavljanja Wi-Fi veze. Ponovno pokrenite način postavljanja:
	<ol> <li>Ako upravljačka ploča ne svijetli, pritisnite  (2) da biste izašli iz stanja mirovanja.</li> <li>Pritisnite i 3 sekunde držite (1), a zatim otpustite gumb. Zasvijetlit će svi gumbi upravljačke ploče.</li> <li>Istodobno pritisnite (2) i (2), a zatim otpustite gumbe. Gumb (2) treperit će plavo.</li> <li>Pričekajte minutu. Zatvorite i ponovno otvorite HP Smart i pokušajte ponovno uspostaviti vezu.</li> </ol>
Računalo ili mobilni uređaj su predaleko od pisača	Približite računalo ili mobilni uređaj pisaču. Uređaj je možda izvan dometa signala Wi-Fi mreže pisača.
Računalo je povezano s virtualnom privatnom mrežom (VPN-om) ili mrežom za rad s udaljenog mjesta	Prije instalacije softvera HP Smart prekinite vezu s VPN-om. Kada ste povezani s VPN-om ne možete instalirati aplikacije iz trgovine Microsoft Store. Nakon postavljanja pisača ponovno se povežite s VPN-om. <b>Napomena:</b> prije prekidanja VPN veze razmislite o
	lokacıjı i sigurnosti wi-Fi mreze.
Wi-Fi je isključen na računalu (računalo je povezano putem Etherneta)	Ako je računalo povezano putem Etherneta, uključite Wi-Fi vezu računala prilikom postavljanja pisača. Húzza ki az Ethernet-kábelt ideiglenesen a Wi-Fi-n keresztüli beállítás elvégzéséhez.
Na mobilnom su uređaju isključeni Bluetooth i lokacijski servisi	Ako pisač postavljate putem mobilnog uređaja, uključite Bluetooth i lokacijske servise. To će softveru omogućiti pronalaženje mreže i pisača. <b>Napomena:</b> vaša se lokacija ne određuje tijekom postupka postavljanja te se HP-u ne šalju podaci o lokaciji.



### Pomoć i podrška

Za otklanjanje poteškoća i videozapise pisača, pogledajte mrežno mjesto za podršku poduzeća HP. Upišite naziv modela za pronalazak pisača.



# Ovládací panel

- Tlačítko **napájení**
- Kontrolka **stavu** Bliká při spuštění nebo zpracovávání úlohy.
- Kontrolka papíru Bliká, když dojde papír nebo když uvízne papír.
- Kontrolka Pozor
- Kontrolka tiskové kazety Bliká, když tisková kazeta vyžaduje pozornost.
- Kontrolka otevřeného víka
   Otevřete víko a obraťte ID průkaz,
   aby se zkopírovala jeho druhá strana.
- 🚥 + 🛛 Možnosti kopírování
- Tlačítko/kontrolka Kopírování
- Tlačítko/kontrolka Kopírování ID průkazů
- Tlačítko/kontrolka Informace Stiskněte pro vytištění přehledu nastavení a stavu tiskárny.
- Tlačítko/kontrolka Bezdrátové připojení<sup>1</sup> Bliká, když se tiskárna snaží připojit k bezdrátové síti
- Tlačítko/kontrolka Pokračovat Když svítí, stiskněte pro pokračování úlohy.
- 🗙 🛛 Tlačítko/kontrolka **Zrušit**
- 🕞 Ikona Wi-Fi Direct<sup>1</sup>



# Kódy zobrazované na tiskárně

Er/01

Er/07

Vložte papír.

Er/02

Zcela zavřete kryt tiskárny.

Nainstalujte kazetu znovu.

**Er/61**<sup>1</sup> Připojení WPS se nezdařilo.

Stiskněte tlačítko 🛞 a potom zkuste tiskárnu znovu připojit k bezdrátové síti.

Pokud problém trvá, zkuste se připojit pomocí aplikace HP Smart.

<sup>1</sup> Pouze modely s bezdrátovým připojením

Úplný seznam kódů zobrazovaných na tiskárně naleznete na stránce hp.com/support/ljM232MFP

# Nápověda a tipy pro Wi-Fi a možnosti připojení

Pokud software nemůže najít vaši tiskárnu v průběhu nastavování, zkontrolujte následující možnosti, které mohou přispět k vyřešení problému.

Možný problém	Řešení
Platnost režimu nastavení Wi-Fi vypršela	Když tlačítko bezdrátového připojení ® nebliká modře, tiskárna možná není v režimu nastavení Wi-Fi. Znovu spusťte režim nastavení:
	<ol> <li>Pokud ovládací panel není rozsvícený, stiskněte tlačítko</li></ol>
Počítač nebo mobilní zařízení je příliš daleko od tiskárny	Posuňte počítač nebo mobilní zařízení blíž k tiskárně. Vaše zařízení může být mimo dosah signálu Wi-Fi tiskárny.
Počítač je připojen k síti VPN nebo ke vzdálené pracovní síti	Odpojte zařízení od sítě VPN, než budete instalovat software HP Smart. Nemůžete instalovat aplikace z Microsoft Store, když je zařízení připojeno k síti VPN. Po dokončení nastavení tiskárny se znovu připojte k síti VPN. <b>Poznámka:</b> Před odpojením od sítě VPN zvažte vaše umístění a zabezpečení sítě Wi-Fi.
Počítač byl odpojen od sítě Wi-Fi (počítač je připojen přes Ethernet)	Pokud je váš počítač připojen ethernetovým kabelem, zapněte Wi-Fi počítače při nastavování tiskárny. Dočasně odpojte ethernetový kabel a dokončete nastavení přes síť Wi-Fi.
Vaše mobilní zařízení má vypnuté služby určování polohy a Bluetooth	Když nastavujete tiskárnu na mobilním zařízení, zapněte funkci Bluetooth a služby určování polohy. Software tak bude moci najít vaši síť a tiskárnu. <b>Poznámka:</b> Vaše poloha není zjišťována a žádné informace o vaší poloze nejsou odesílány do společnosti HP v průběhu procesu nastavování.



### Nápověda a podpora

Informace o řešení problémů a videa k tiskárně naleznete na stránce podpory HP. Zadejte název vašeho modelu a vyhledejte tiskárnu.



# Kezelőpanel

(U)

- Magvai
- Tápkapcsoló gomb
- Állapotjelző fény Villog, ha a nyomtató beindul vagy feldolgoz egy feladatot.
- ۱٩ Papír ielzőfénve Villog, ha kifoqyott vagy elakadt a papír.
- Figyelmeztető jelzőfény
- ••• Patron jelzőfénye Villog, ha a patron figyelmet igényel.
- 6 Fedélnyitás jelzőfénye Nvissa fel a fedelet és fordítsa meg a személyigazolványt a másik oldal másolásához.
- Másolási beállítások
  - Másolás gomb/jelzőfény ß
  - Igazolványmásolás gomb/jelzőfény
  - i Információ gomb/jelzőfény Nyomia meg a nyomtató beállításairól és állapotáról készült összegzés kinyomtatásához.
  - <u></u> Vezeték nélküli kapcsolat gombja/ jelzőfénye<sup>1</sup> Villog, amikor vezeték nélküli hálózathoz próbál csatlakozni.
  - $\mathbf{1}$ Folytatás gomb/jelzőfény Ha világít, nyomja meg a folytatáshoz.
  - Mégse gomb/jelzőfény X Wi-Fi Direct ikon<sup>1</sup>

# A nyomtató kijelzőjének kódjai

Er/01 Töltsön be papírt.

### Er/02

Teljesen csukja le a nyomtató fedőlapját.

Er/07 Helyezze vissza a patront.

### Er/61<sup>1</sup>

Nem jött létre WPS-kapcsolat.

Nyomja meg a 🛞 gombot, majd próbálja meg a nyomtatót újból csatlakoztatni a vezeték nélküli hálózathoz.

Ha a probléma ezután sem szűnik meg, próbáljon meg a HP Smarttal csatlakozni.

<sup>1</sup>Csak vezeték nélküli típusnál

A nyomtató kijelzőjén megjelenő kódok teljes listáját a következő helyen tekintheti meg: hp.com/support/ljM232MFP

Ĥ

# Súgó és tippek a Wi-Fi-kapcsolattal és a csatlakoztatási lehetőségekkel kapcsolatban

Ha a szoftver nem találja a nyomtatót a beállítás alatt, a probléma megoldásához ellenőrizze a következő feltételeket.

Lehetséges	probléma
------------	----------

A nyomtató Wi-Fi-beállítási módján időtúllépés történt

Ha a Vezeték nélküli adatátvitel gombja 🔊 nem kéken villog, előfordulhat, hogy a nyomtató nem Wi-Fi-beállítási módban van. A beállítási mód újraindítása:

Megoldás

- 1. Ha a kezelőpanel nem világít, nyomja meg az  $\otimes$  gombot az alvó mód elhagyásához.
- 2. Nyomja meg és tartsa lenyomva az (i) gombot 3 másodpercig, majd engedje fel a gombot. A kezelőpanel összes gombja világítani kezd.
- 3. Nyomja le egyszerre a 🛞 és az 🛞 gombot, majd engedje fel a gombokat. A 🖲 gomb kéken fog villogni.
- 4. Várjon egy percet. Zárja be, és nyissa meg ismét a HP Smart alkalmazást, maid próbálion meg ismét csatlakozni,

A számítógép vagy mobileszköz túl messze van a nyomtatótól	Helyezze a számítógépet vagy mobileszközt közelebb a nyomtatóhoz. Előfordulhat, hogy az eszköz a nyomtató Wi-Fi-jelének hatókörén kívül van.
A számítógép virtuális magánhálózathoz (VPN) vagy távoli munkahelyi hálózathoz csatlakozik	A HP Smart szoftver telepítése előtt bontsa a VPN-kapcsolatot. Nem tud alkalmazásokat telepíteni a Microsoft Store-ból, ha VPN-hez csatlakozik. A nyomtatóbeállítás befejezése után csatlakozzon újból a VPN-hez.
	<b>Megjegyzés:</b> A VPN-kapcsolat bontása előtt vegye figyelembe a helyet és a Wi-Fi-hálózat megbízhatóságát.
A számítógépen ki van kapcsolva a Wi-Fi (Ethernet-kapcsolattal csatlakoztatott számítógép)	Ha a számítógép Ethernet-kapcsolattal van csatlakoztatva, kapcsolja be a számítógép Wi-Fi-kapcsolatát a nyomtató beállítása közben. Húzza ki az Ethernet-kábelt ideiglenesen a Wi-Fi-n keresztüli beállítás elvégzéséhez.
A Bluetooth és a helymeghatározási szolgáltatások ki vannak kapcsolva a mobileszközön	Ha mobileszközön végzi a beállítást, kapcsolja be a Bluetooth- kapcsolatot és a helymeghatározási szolgáltatásokat. Ez segít, hogy a szoftver megkeresse a hálózatot és a nyomtatót. <b>Megjegyzés:</b> Az Ön tartózkodási helye nem lesz meghatározva, és a rendszer nem küld helvadatokat a HP

részére a beállítási folyamat részeként.

# Súgó és támogatás

A nyomtatóra vonatkozó hibaelhárítási információkért, illetve tájékoztató videókért látogasson el a HP támogatási webhelyére. A nyomtató kereséséhez adja meg a modellnevet.



### Panou de control

#### Butonul **Alimentare**

- Indicator luminos de stare Clipeşte la începerea sau în timpul unei lucrări.
- Indicatorul luminos al hârtiei Clipeşte când se termină hârtia sau dacă există un blocaj de hârtie.
- Indicatorul luminos **Atenție**
- Indicatorul luminos al cartuşului Clipeşte atunci când cartuşul are nevoie de atenţie.
- Indicatorul luminos pentru
   deschiderea capacului
   Deschideți capacul și întoarceți actul de identitate pe partea cealaltă pentru copiere.
- ••• + Opţiuni pentru copiere
  - Butonul/indicatorul luminos **Copiere**
  - Butonul/indicatorul luminos Copiere acte de identitate
  - Butonul/indicatorul luminos
     Informații
     Apăsați pentru a imprima un rezumat

al setărilor și stării imprimantei.

Butonul/indicatorul luminos
 Wireless<sup>1</sup>
 Clipeşte când încercaţi să vă

conectați la o rețea wireless. Butonul/indicatorul luminos **Reluare** 

- Butonul/indicatorul luminos Reluare Apăsaţi când este aprins pentru a continua o lucrare.
- × Butonul/indicatorul luminos Anulare
- Pictograma Wi-Fi Direct<sup>1</sup>



# Coduri de pe afişajul imprimantei

**Er/01** Încărcați hârtia.

### Er/02

Închideți complet capacul imprimantei.

**Er/07** Reinstalați cartușul.

#### Er/61<sup>1</sup>

Conexiune WPS nereușită.

Apăsați pe ⊗, apoi încercați din nou să conectați imprimanta la rețeaua wireless.

Dacă problema persistă, încercați să vă conectați prin HP Smart.

<sup>1</sup>Numai la modelul wireless

Română

Pentru o listă completă a codurilor de pe afișajul imprimantei, accesați **hp.com/support/ljM232MFP** 

# Ajutor și sfaturi pentru Wi-Fi și conectivitate

Dacă software-ul nu găsește imprimanta în timpul configurării, verificați următoarele aspecte pentru a remedia problema.

Problemă potențială	Soluție
Modul de configurare a conexiunii Wi-Fi a imprimantei a expirat	Dacă butonul Wireless ® nu clipește în albastru, este posibil ca imprimanta să nu fie în modul de configurare a conexiunii Wi-Fi. Reporniți modul de configurare:
	<ol> <li>Dacă panoul de control nu este aprins, apăsați pentru a ieși din modul de repaus.</li> <li>Apăsați lung î timp de 3 secunde, apoi eliberați butonul. Toate butoanele panoului de control se vor aprinde.</li> <li>Apăsați o dată ® și ⊗ simultan, apoi eliberați butoanele. Butonul ® va clipi în albastru.</li> <li>Așteptați un minut. Închideți și redeschideți HP Smart și încercați din nou să vă conectați.</li> </ol>
Computerul sau dispozitivul mobil este prea departe de imprimantă	Mutați computerul sau dispozitivul mobil mai aproape de imprimantă. Este posibil ca dispozitivul să fie în afara razei de acțiune a semnalului Wi-Fi al imprimantei.
Computerul s-a conectat la o rețea virtuală privată (VPN) sau la o rețea pentru lucru de la distanță	Deconectați-vă de la VPN înainte să instalați software-ul HP Smart. Nu puteți să instalați aplicații din Microsoft Store dacă v-ați conectat la o rețea VPN. Reconectați-vă la VPN după finalizarea configurării imprimantei. <b>Notă:</b> luați în considerare locația și gradul de siguranță ale rețelei Wi-Fi înainte să vă deconectați de la VPN.
Conexiunea Wi-Fi este dezactivată pe computer (computer conectat prin Ethernet)	Dacă ați conectat computerul prin Ethernet, activați conexiunea Wi-Fi a computerului în timpul configurării imprimantei. Deconectați temporar cablul Ethernet pentru a finaliza configurarea prin Wi-Fi.
Bluetooth și serviciile de localizare sunt dezactivate pe dispozitivul mobil	În cazul în care efectuați configurarea de pe un dispozitiv mobil, activați Bluetooth și serviciile de localizare. Astfel, software-ul poate să găsească rețeaua și imprimanta. <b>Notă:</b> în cadrul procesului de configurare locația dvs. nu este detectată și nu sunt trimise informații privind locația la HP.



### Ajutor și asistență

Pentru informații despre depanarea imprimantei și videoclipuri, vizitați site-ul de asistență HP. Introduceți numele modelului pentru a căuta imprimanta.



# Ovládací panel

- Tlačidlo napájania
- Indikátor **stavu** Pri spustení alebo spracúvaní úlohy bliká.
- Indikátor papiera Bliká, keď papier došiel alebo sa zasekol.
- Výstražný indikátor
- Indikátor kazety Bliká, keď si kazeta vyžaduje pozornosť.
- Indikátor Otvorené veko
   Otvorte veko a otočte občiansky
   preukaz, aby ste mohli skopírovať
   opačnú stranu.
- 🚥 + 🛛 Možnosti kopírovania
  - 🕑 Tlačidlo/indikátor Kopírovať
  - Tlačidlo/indikátor Kópia občianskeho preukazu
  - Tlačidlo/indikátor Informácie Stlačením vytlačíte súhrn nastavení a stavu tlačiarne.
  - Tlačidlo/indikátor Bezdrôtové pripojenie<sup>1</sup> Bliká, keď sa snažíte o pripojenie k bezdrôtovej sieti.
  - Tlačidlo/indikátor Pokračovať Keď svieti, stlačením budete pokračovať v úlohe.
  - × Tlačidlo/indikátor Zrušiť
- Ikona Wi-Fi Direct<sup>1</sup>



# Kódy displeja tlačiarne

### Er/01

Vložte papier.

### Er/02

Úplne zatvorte kryt tlačiarne.

**Er/07** Znova nainštalujte kazetu.

#### **Er/61**<sup>1</sup> Pripojenie cez WPS zlyhalo.

Stlačte tlačidlo ⊗ a potom sa znova pokúste o pripojenie tlačiarne k bezdrôtovej sieti.

Ak problém pretrváva, pokúste sa pripojiť pomocou aplikácie HP Smart.

<sup>1</sup> Iba bezdrôtový model

Úplný zoznam kódov displeja a stavových indikátorov nájdete na stránke **hp.com/support/ljM232MFP** 

# Pomocník a tipy pre Wi-Fi a pripojenie

Ak softvér počas nastavovania nedokáže nájsť tlačiareň, vyriešte problém kontrolou nasledujúcich podmienok.

Potenciálny problém	Riešenie
Platnosť režimu nastavovania Wi-Fi uplynula	Ak tlačidlo bezdrôtového pripojenia ® nebliká namodro, tlačiareň pravdepodobne nie je v režime nastavovania Wi-Fi. Reštartujte režim nastavovania:
	<ol> <li>Ak ovládací panel nesvieti, stlačením tlačidla ukončite režim spánku.</li> <li>Pridržte tlačidlo ① na 3 sekundy a potom ho pustite. Rozsvietia sa všetky tlačidlá ovládacieho panela.</li> <li>Naraz stlačte tlačidlá ③ a ③ a potom ich pustite. Tlačidlo ⑨ bude blikať namodro.</li> <li>Počkajte jednu minútu. Zavrite a znova otvorte aplikáciu HP Smart a potom sa skúste pripojiť znova.</li> </ol>
Počítač alebo mobilné zariadenie je príliš ďaleko od tlačiarne	Premiestnite počítač alebo mobilné zariadenie bližšie k tlačiarni. Zariadenie je pravdepodobne mimo dosahu Wi-Fi signálu tlačiarne.
Počítač je pripojený k virtuálnej súkromnej sieti (VPN) alebo vzdialenej pracovnej sieti	Pred inštaláciou softvéru HP Smart sa odpojte od VPN siete. Ak ste pripojení k VPN sieti, nemôžete inštalovať aplikácie z obchodu Microsoft Store. K VPN sieti sa pripojte znova po dokončení nastavovania tlačiarne. <b>Poznámka:</b> Pred odpojením od VPN siete vezmite do úvahy polohu a zabezpečenie Wi-Fi siete.
Wi-Fi sieť je v počítači vypnutá (počítač je pripojený cez ethernet)	Ak je váš počítač pripojený cez ethernet, počas nastavovania tlačiarne zapnite v počítači Wi-Fi. Ak chcete dokončiť nastavenie cez Wi-Fi, odpojte dočasne ethernetový kábel.
Na vašom mobilnom zariadení sú vypnuté Bluetooth a služby určovania polohy	Ak nastavenie vykonávate na mobilnom zariadení, zapnite Bluetooth a služby určovania polohy. Pomôže to softvéru vyhľadať sieť a tlačiareň. <b>Poznámka:</b> Počas procesu nastavovania sa vaša poloha neurčuje a do spoločnosti HP sa neodosielajú žiadne informácie o polohe.



### Pomocník a podpora

Informácie o riešení problémov s tlačiarňou a videá o tlačiarni nájdete na stránke podpory HP. Tlačiareň nájdete zadaním názvu modelu.



# Nadzorna plošča

-

- Slovenščina
- Gumb za **vklop/izklop**
- Lučka **stanja** Utripa med zaganjanjem ali
  - obdelavo opravila.
- Lučka za **papir** Utripa, če zmanjka papirja ali je papir zagozden.
- **Opozorilna** lučka
- Lučka **kartuše** Utripa, če kartuša potrebuje ukrepanje.
- Lučka odprtega pokrova Odprite pokrov in obrnite osebno izkaznico, da prekopirate še drugo stran.
- 🚥 + 🛛 Možnosti kopiranja
  - 🕑 🛛 Gumb/lučka za **kopiranje**
- Gumb/lučka za kopiranje osebne izkaznice
- Gumb/lučka za informacije
   Pritisnite, da natisnete povzetek nastavitev in stanja tiskalnika.
- Gumb/lučka brezžične povezave<sup>1</sup> Utripa, ko se poskušate povezati z brezžičnim omrežjem.
- Gumb/lučka za nadaljevanje
   Pritisnite, ko sveti, da nadaljujete
   opravilo.
- × Gumb/lučka za **preklic**
- Ikona Wi-Fi Direct<sup>1</sup>



# Kode na zaslonu tiskalnika

Er/01

Naložite papir.

**Er/02** Povsem zaprite pokrov tiskalnika.

Er/07

Znova namestite kartušo.

### Er/61<sup>1</sup>

Povezava WPS ni uspela.

Pritisnite ⊗, nato pa poskusite tiskalnik znova povezati z brezžičnim omrežjem.

Če težave ne morete odpraviti, poskusite za povezovanje uporabiti aplikacijo HP Smart.

> <sup>1</sup> Samo pri modelih z brezžičnim vmesnikom

Za celoten seznam kod na zaslonu tiskalnika obiščite spletno mesto hp.com/support/ljM232MFP

# Pomoč in nasveti za Wi-Fi in povezovanje

Če programska oprema med nastavitvijo ne more najti vašega tiskalnika, preverite naslednje pogoje, da razrešite težavo.

Morebitna težava	Rešitev
Časovna omejitev nastavitvenega načina Wi-Fi tiskalnika	Če gumb za brezžično povezavo® ne utripa modro, tiskalnik morda ni v nastavitvenem načinu Wi-Fi. Znova zaženi nastavitveni način:
	<ol> <li>Če nadzorna plošča ni osvetljena, pritisnite <sup>(</sup>), da zapustite način spanja.</li> <li>Pritisnite gumb <sup>(</sup>) in ga pridržite tri sekunde, nato pa ga spustite. Vsi gumbi nadzorne plošče začno svetiti.</li> <li>Hkrati enkrat pritisnite gumba <sup>(</sup>) in <sup>(</sup>), nato pa ju spustite. Gumb <sup>(</sup>) bo utripal modro.</li> <li>Počakajte eno minuto. Zaprite in znova odprite aplikacijo HP Smart, nato pa se poskusite znova povezati.</li> </ol>
Računalnik ali mobilna naprava je preveč oddaljena od tiskalnika	Računalnik ali mobilno napravo približajte tiskalniku. Naprava je morda zunaj dosega signala Wi-Fi tiskalnika.
Računalnik je povezan v navidezno zasebno omrežje (VPN) ali oddaljeno službeno omrežje	Preden namestite programsko opremo HP Smart, prekinite povezavo z omrežjem VPN. Ko imate vzpostavljeno povezavo z omrežjem VPN, lahko še vedno nameščate aplikacije iz trgovine Microsoft Store. Ko končate nastavitev tiskalnika, se znova povežite z omrežjem VPN. <b>Opomba:</b> Preden prekinete povezavo z omrežjem VPN, razmislite o lokaciji in varnosti omrežja Wi-Fi.
Povezava Wi-Fi v računalniku je izklopljena (računalnik je povezan prek etherneta)	Če je računalnik povezan prek etherneta, med nastavljanjem tiskalnika vklopite povezavo Wi-Fi računalnika. Za dokončanje nastavitve prek omrežja Wi-Fi začasno odklopite ethernetni kabel.
Bluetooth in lokacijske storitve v mobilni napravi so izklopljene	Če izvajate nastavitev z mobilno napravo, vklopite Bluetooth in lokacijske storitve. S tem pomagate programski opremi pri iskanju omrežja in tiskalnika. <b>Opomba:</b> Kot del nastavitvenega postopka se ne določi vaša lokacija, niti informacije o lokaciji niso poslane HP-ju.



### Pomoč in podpora

Za informacije o tiskalniku in videoposnetke obiščite HP-jevo spletno mesto za podporo. Vnesite ime modela, da poiščete tiskalnik.



### Juhtpaneel

#### Toitenupp

#### Olekutuli

Vilgubprintimistöö käivitamise või teostamise ajal.

# Paberituli

Vilgub, kui paber on otsas või kinni kiilunud.

#### Hoiatustuli

...

**Kasseti** tuli Vilgub, kui kassett vajab tähelepanu.

#### Avatud kaane tuli Teise külje kopeerimiseks avage kaas ia keerake ID-kaart ümber.

- ••• + Kopeerimise valikud
  - 🕑 Kopeerimise nupp/tuli
  - ID-kaardi kopeerimise nupp/tuli
  - Teabe nupp/tuli
     Vajutage printeri seadete ja oleku kokkuvõtte printimiseks.
  - WiFi nupp/märgutuli<sup>1</sup> Vilgub, kui proovitakse luua ühendust juhtmeta võrguga.
  - Jätkamise nupp/tuli
     Töö jätkamiseks vajutage siis, kui tuli põleb.
  - **Tühistamise** nupp/tuli
  - **Wi-Fi Direct** ikoon<sup>1</sup>



# Printeri kuvakoodid

Er/01

Sisestage paber.

#### Er/02

Sulgege printeri kaas täielikult.

### **Er/07** Paigaldage prindikassett tagasi.

**Er/61**<sup>1</sup> WPS-ühendus ebaõnnestus.

Vajutage (🛞 ja seejärel proovige printer uuesti juhtmeta võrguga ühendada.

Kui probleem püsib, proovige ühendus luua HP Smarti abil.

<sup>1</sup> Ainult juhtmeta ühendusega mudel

Printeri kuvakoodide täieliku loendi leiate lehel hp.com/support/ljM232MFP

# Abi ja näpunäited WiFi ja ühenduvuse kohta

Kui tarkvara ei leia seadistamise ajal teie printerit, kontrollige probleemi lahendamiseks järgmisi tingimusi.

Võimalik probleem	Lahendus
Printeri WiFi seadistusrežiim aegus	Kui raadita ühenduse nupp ® ei vilgu siniselt, ei pruugi printer olla WiFi seadistusrežiimis. Taaskäivitage seadistusrežiim:
	<ol> <li>Kui juhtpaneel ei ole valgustatud, vajutage puhkerežiimist väljumiseks <sup>®</sup>.</li> <li>Vajutage ja hoidke nuppu <sup>①</sup> 3 sekundit all ning seejärel vabastage nupp. Kõik juhtpaneeli nupud</li> </ol>
	suttivad polema. 3. Vajutage korraga nuppe ® ja ⊗ ja vabastage seejärel nupud. ® nupp vilgub sinisena. 4. Oodake üks minut. Sulgege ja avage uuesti rakendus HP Smart ja proovige ühendus uuesti luua.
Arvuti või mobiilseade on liiga kaugel printerist	Liigutage arvuti või mobiilseade printerile lähemale. Teie seade võib olla printeri WiFi-signaali levialast väljas.
Virtuaaliga ühendatud arvuti Privaatne võrk (VPN) või kaugtöö võrk	Enne HP Smart tarkvara installimist katkestage ühendus VPN-iga. VPN-iga ühenduse korral ei saa installida rakendusi Microsoft Store'ist. Pärast printeri seadistamise lõpetamist ühendage uuesti VPN-iga. <b>Märkus:</b> Enne VPN-ist ühenduse loomist hinnake oma asukohta ja WiFi-võrgu turvalisust.
WiFi on arvutis välja lülitatud (arvuti on ühendatud Etherneti kaudu)	Kui teie arvuti on ühendatud Etherneti kaudu, lülitage printeri seadistamise ajal sisse arvuti WiFi. WiFi kaudu seadistamise lõpetamiseks ühenda ajutiselt lahti Etherneti kaabel.
Bluetooth ja asukohateenused on on teie mobiilseadmes välja lülitatud	Mobiilseadmega seadistamisel lülitage sisse Bluetooth ja asukohateenused. See aitab tarkvaral leida üles teie võrgu ja printeri. <b>Märkus:</b> Teie asukohta ei määrata ja häälestusprotsessi käigus ei saadeta HP-le mingit asukohateavet.



### Abi ja tugiteenused

Printeri tõrkeotsingu ja videote nägemiseks külastage HP tugiteenuste veebilehte. Printeri leidmiseks sisestage oma mudeli nimi.



### Vadības panelis

- Latviski
- Poga **Power** (Barošana)
- Statusa indikators
   Mirgo, sākot vai apstrādājot darbu.
- Indikators Paper (Papīrs) Mirgo, ja papīra nav vai tas ir iestrēdzis.
- Indikators **Attention** (Brīdinājums)
- Indikators Cartridge (Kasetne) Mirgo, ja kasetnei jäpievērš uzmanība.
- Indikators Open Lid (Atvērt vāku) Atveriet vāku un apgrieziet ID karti, lai kopētu otru pusi.
- ••• + Kopēšanas opcijas
  - Poga/indikators **Copy** (Kopēšana)
  - Poga/indikators ID Card Copy (ID kartes kopēšana)
  - Poga/indikators Information (Informācija) Nospiediet, lai izdrukātu printera iestatījumu un statusa kopsavilkumu.
- Poga/indikators Wireless (Bezvadu savienojums)<sup>1</sup>
   Mirgo, mēģinot izveidot savienojumu ar bezvadu tīklu.
- Poga/indikators **Resume** (Atsākt) Nospiediet, kad deg, lai turpinātu darbu.
- × Poga/indikators **Cancel** (Atcelt)
- Ikona Wi-Fi Direct<sup>1</sup>



# Printera displeja kodi

**Er/01** levietojiet papīru.

**Er/02** Pilnīgi aizveriet printera vāku.

#### **Er/07** No jauna ievietojiet kasetni.

#### **Er/61**<sup>1</sup>

WPS savienojuma kļūme.

Nospiediet (🛞 un pēc tam mēģiniet vēlreiz savienot printeri ar bezvadu tīklu.

Ja problēma joprojām pastāv, mēģiniet izveidot savienojumu, izmantojot HP Smart.

<sup>1</sup> Tikai bezvadu modelim

Printera displeja kodu pilnu sarakstu skatiet šeit: hp.com/support/ljM232MFP

# Palīdzība un padomi par Wi-Fi un savienojamību

Ja programmatūra iestatīšanas laikā nevar atrast printeri, pārbaudiet tālāk sniegtos nosacījumus, lai novērstu problēmu.

Potenciāla problēma	Risinājums
Printera Wi-Fi iestatīšanas režīma taimauts	Ja bezvadu savienojuma poga 🛞 nemirgo zilā krāsā, printeris, iespējams, nav Wi-Fi iestatīšanas režīmā. Restartējiet iestatīšanas režīmu:
	<ol> <li>Ja vadības panelis nav izgaismots, nospiediet (2), lai izietu no snaudas režīma.</li> <li>Nospiediet (1) un turiet to nospiestu 3 sekundes, pēc tam atlaidiet pogu. Iedegsies visas vadības paneļa pogas.</li> <li>Vienlaicīgi nospiediet pogas (20 un (2) un pēc tam tās atlaidiet. Poga (20 mirgos zilā krāsā.</li> <li>Uzgaidiet vienu minūti. Aizveriet un atkal atveriet HP Smart, pēc tam atkal mēģiniet izveidot savienojumu.</li> </ol>
Dators vai mobilā ierīce ir pārāk tālu no printera	Pārvietojiet datoru vai mobilo ierīci tuvāk printerim. Jūsu ierīce, iespējams, ir ārpus printera Wi-Fi signāla diapazona.
Dators ir savienots ar virtuālo privāto tīklu (VPN) vai attālināto darba tīklu	Pirms HP Smart programmatūras instalēšanas atvienojiet no VPN. Jūs nevarat instalēt lietotnes no Microsoft Store, ja ir izveidots savienojums ar VPN. Kad printera iestatīšana ir pabeigta, atkal izveidojiet savienojumu ar VPN.
	Piezīme. Pirms atvienošanas no VPN apsveriet savu atrašanās vietu un Wi-Fi tīkla drošību.
Wi-Fi izslēgts datorā (dators savienots, izmantojot Ethernet)	Ja dators ir savienots, izmantojot Ethernet, ieslēdziet datora Wi-Fi, iestatot printeri. Īslaicīgi atvienojiet Ethernet kabeli, lai pabeigtu iestatīšanu, izmantojot Wi-Fi.
Bluetooth un atrašanās vietas pakalpojumi jūsu mobilajā ierīcē ir izslēgti	Veicot iestatīšanu ar mobilo ierīci, ieslēdziet Bluetooth un atrašanās vietas pakalpojumus. Tas palīdz programmatūrai atrast jūsu tīklu un printeri. <b>Piezīme.</b> Jūsu atrašanās vieta netiek noteikta, un atrašanās vietas informācija netiek nosūtīta uz HP iestatīšanas procesa ietvaros.



### Palīdzība un atbalsts

Informāciju par printera problēmu novēršanu un video skatiet HP atbalsta vietnē. Ievadiet modeļa nosaukumu, lai atrastu printeri.



# Valdymo skydelis

(U)

Maitinimo mygtukas

- **Būsenos** lemputė Mirksi pradėjus užduoti arba jos apdorojimo metu. Ո Popieriaus lemputė Mirksi pasibaigus popieriui arba jam užstrigus. I Jspėjamoji lemputė ••• Kasetės lemputė Mirksi, kai reikia atlikti veiksmus su kasete. 6 Atidaryto dangtelio lemputė Atidarykite dangtelj ir apverskite ID kortele, kad nukopijuotumėte kitą pusę. Kopijavimo parinktys .... ß Mygtukas / lemputė Kopijuoti Mygtukas / lemputė Kopijuoti tapatybės kortelę i Informacijos mygtukas / lemputė Paspauskite norėdami atsispausdinti spausdintuvo nuostatu ir būsenos suvestine. ŝ Belaidžio ryšio mygtukas / lemputė<sup>1</sup> Mirksi bandant prisijungti prie belaidžio tinklo.  $\mathbf{1}$ Mygtukas / lemputė Testi Norėdami testi užduoti, paspauskite, kai dega lemputė.
  - × Mygtukas / lemputė Atšaukti
  - "Wi-Fi Direct" (tiesioginio "Wi-Fi" ryšio) simbolis<sup>1</sup>



# Spausdintuvo ekrano kodai

**Er/01** Įdėkite popierių.

#### Er/02

Visiškai uždarykite spausdintuvo dangtelį.

**Er/07** Įstatykite kasetę atgal.

#### Er/61<sup>1</sup>

WPS ryšio klaida.

Paspauskite (20), tuomet dar kartą bandykite prijungti spausdintuvą prie belaidžio tinklo.

Jei problema išliks, bandykite prisijungti naudodami "HP Smart".

<sup>1</sup> Tik modeliams su belaidžiu ryšiu

Visas spausdintuvo ekrano kodų sąrašas pateikiamas hp.com/support/ljM232MFP

# "Wi-Fi" ryšio ir jungiamumo pagalba ir patarimai

Jei programinei įrangai sąrankos metu nepavyksta rasti spausdintuvo, patikrinkite šias sąlygas, kad išspręstumėte problemą.

Galima problema	Sprendimas
Baigėsi spausdintuvo "Wi-Fi" sąrankos režimui skirtas laikas	Jei belaidžio ryšio mygtukas ® nemirksi mėlynai, spausdintuvas gali nebūti "Wi-Fi" sąrankos režime. Sąrankos režimo paleidimas iš naujo:
	<ol> <li>Jei valdymo skydelis nedega, paspauskite <sup>(2)</sup>, kad išeitumėte iš miego režimo.</li> <li>Palaikykite paspaudę mygtuką <sup>(1)</sup> 3 sekundes, tada jį atleiskite. Užsidegs visi valdymo skydelio mygtukai.</li> <li>Vieną kartą ir vienu metu paspauskite mygtukus <sup>(2)</sup> ir <sup>(2)</sup>, tada juos atleiskite. Mygtukas <sup>(3)</sup> mirksės mėlynai.</li> <li>Palaukite vieną minutę. Užverkite ir vėl atverkite "HP Smart", tada bandykite prijungti dar kartą.</li> </ol>
Kompiuteris arba mobilusis įrenginys yra per toli nuo spausdintuvo.	Perkelkite kompiuterį arba mobilųjį įrenginį arčiau spausdintuvo. Jūsų įrenginys gali būti už spausdintuvo "Wi-Fi" signalo veikimo ribų.
Kompiuteris prijungtas prie virtualaus privataus tinklo (VPN) arba nuotolinio darbo tinklo	Prieš įdiegdami "HP Smart" programinę įrangą, atsijunkite nuo VPN. Jūs negalite įdiegti programėlių iš "Microsoft Store", kai esate prisijungę prie VPN. Baigę spausdintuvo sąranką, vėl prisijunkite prie VPN.
	<b>Pastaba.</b> Prieš atsijungdami nuo VPN pagalvokite, ar saugus yra "Wi-Fi" tinklas.
Kompiuteryje išjungtas "Wi-Fi" (kompiuteris prijungtas prie eterneto tinklo)	Jei jūsų kompiuteris yra prijungtas prie eterneto tinklo, nustatydami spausdintuvą įjunkite kompiuterio "Wi-Fi" ryšį. Scollegare temporaneamente il cavo Ethernet per completare la configurazione tramite Wi-Fi.
Mobiliajame įrenginyje išjungtos "Bluetooth" ir vietos nustatymo paslaugos	Jei nustatote naudodami mobilųjį įrenginį, įjunkite "Bluetooth" ir vietos nustatymo paslaugas. Tai padeda programinei įrangai rasti tinklą ir spausdintuvą. <b>Pastaba.</b> Jūsų vieta nėra nustatoma ir jokia vietos informacija nėra siunčiama į HP kaip sąrankos proceso dalis.

### Pagalba ir palaikymas

Informaciją apie spausdintuvo trikčių šalinimą, vaizdo įrašus rasite HP pagalbos svetainėje. Norėdami rasti savo spausdintuvą, įveskite jo modelio pavadinimą.



### Tauler de control

#### Botó d'**engegada**

- Indicador lluminós Estat
   Parpelleja quan s'inicia o es processa una tasca.
- Indicador lluminós Paper Parpelleja si no hi ha paper o si hi ha paper encallat.
- Indicador lluminós Advertència
- Indicador lluminós Cartutx
   Parpelleja si cal fer alguna cosa amb el cartutx.
- Indicador lluminós Obre la tapa Obriu la tapa i gireu la targeta d'ID per copiar la segona cara.
- 🚥 + 🛛 Opcions de còpia
- 🕑 🛛 Botó/indicador lluminós Copia
- Botó/indicador lluminós Copia targeta d'ID
- Botó/indicador lluminós Informació Premeu-lo per imprimir un resum de la configuració i l'estat de la impressora.
- Botó/indicador lluminós Sense fil<sup>1</sup> Parpelleja en intentar establir la connexió amb una xarxa sense fil.
- Botó/indicador lluminós Reprèn Premeu-lo si està il·luminat per continuar amb la tasca.
- × Botó/indicador lluminós Cancel·la
- Icona de **Wi-Fi Direct**<sup>1</sup>



# Codis de la pantalla de la impressora

Er/01

Poseu paper.

#### Er/02

Tanqueu la tapa de la impressora completament.

**Er/07** Torneu a instal·lar el cartutx.

#### Er/61<sup>1</sup>

S'ha produït un error en la connexió WPS.

Premeu (3) i, a continuació, torneu a provar de connectar la impressora a la xarxa sense fil.

Si el problema no se soluciona, proveu de connectar-la amb HP Smart.

<sup>1</sup>Només el model sense fil

Per consultar una llista completa dels codis de la pantalla, visiteu hp.com/support/ljM232MFP

# Ajuda i consells per a la xarxa Wi-Fi i la connexió

Si el programari no detecta cap impressora durant la configuració, verifiqueu les condicions següents per resoldre el problema.

Possible problema	Solucio			
El mode de configuració de Wi-Fi de la impressora s'ha exhaurit	Si el botó Sense fil® no parpelleja de color blau, pot ser que la impressora no sigui en mode de configuració de Wi-Fi. Reinicieu el mode de configuració:			
	<ol> <li>Si el tauler de control no s'encén, premeu          per sortir del mode de suspensió.     </li> <li>Manteniu premut el botó          durant 3 segons i després deixeu-lo anar. S'encendran tots els botons del tauler de control.     </li> </ol>			
	<ol> <li>Premeu els botons ( i ⊗ alhora una vegada i després deixeu-los anar. El botó ( parpellejarà de color blau.</li> <li>Espereu-vos durant un minut. Tanqueu i torneu a obrir HP Smart, í proveu de tornar-vos a connectar.</li> </ol>			
L'ordinador o el dispositiu mòbil són massa lluny de la impressora	Poseu l'ordinador o el dispositiu mòbil més a prop de la impressora. Pot ser que el vostre dispositiu estigui fora de l'abast del senyal Wi-Fi de la impressora.			
Ordinador connectat a una xarxa privada virtual (VPN) o una xarxa de treball remota	Desconnecteu-vos de la VPN abans d'instal·lar el programari HP Smart. No podeu instal·lar aplicacions des de Microsoft Store si esteu connectats a una VPN. Connecteu-vos a la VPN una altra vegada quan la impressora ja estigui configurada.			
	<b>Nota:</b> tingueu en compte la vostra ubicació i la seguretat de la xarxa Wi-Fi abans de desconnectar-vos d'una VPN.			
Wi-Fi apagada a l'ordinador (ordinador connectat mitjançant Ethernet)	Si el vostre ordinador està connectat mitjançant Ethernet, activeu la Wi-Fi de l'ordinador quan configureu la impressora. Desconnecteu el cable Ethernet temporalment per completar la configuració a través de la Wi-Fi.			
El Bluetooth i els serveis d'ubicació estan desactivats al dispositiu mòbil	Si configureu la impressora amb un dispositiu mòbil, activeu el Bluetooth i els serveis d'ubicació. Això ajuda el programari a detectar la xarxa i la impressora. <b>Nota:</b> durant el procés de configuració, no es determina la vostra ubicació ni s'envia cap dada de la vostra ubicació a HP.			



### Ajuda i suport tècnic

Per consultar informació sobre la resolució de problemes de la impressora i vídeos, visiteu el lloc de suport d'HP. Introduïu el nom del model per cercar la vostra impressora.



### Wi-Fi עזרה ועצות בנושא קישוריות

אם יש מדבקה המכסה את יציאת ה-USB של המדפסת, יש להגדיר את המדפסת באמצעות HP Smart וחיבור אינטרנט. לאחר ההגדרה, באפשרותך להדפיס באמצעות כבל USB במידת הצורך, אבל המדפסת צריכה גם להישאר מחוברת לאינטרנט.

פתרון	בעיה אפשרית		
אם לחצן האלחוט ® אינו מהבהב בצבע כחול, ייתכן כי המזפסת אינה במצב הגדות Wi-Fi. הפעל מחדש את מצב ההגדוה:	Wi-Fi הם הזמן הקצוב למצב הגדות ה-Wi		
<ol> <li>אם לוח הבקרה אינו דולק, לחץ על ⊗ כדי לצאת ממצב שינה.</li> <li>לחץ על ① למשן שלוש שניות ולאחר מכן שחרר את הלחצן. כל הלחצנים בלוח הבקרה יידלקו.</li> <li>לחץ על ◉ ועל ⊗ בו-זמנית פעם אחת ולאחר מכן שחרר את הלחצנים. הלחצן ◉ יהבהב בצבע כחול.</li> <li>המתן במשן דקה. סגור ופתח מחדש את</li> <li>HP Smart</li> </ol>			
קוב את המחשב או המכשיר הנייד אל המדפסת. ייתכן כי המכשיר נמצא מחוץ לטווח הקליטה של אות ה-Wi-Fi של המדפסת.	המחשב או המכשיר הנייד וחוקים מדי מהמדפסת		
התנתק מהחיבור ל-VPN לפני ההתקנה של תוכנת HP Smart. לא תוכל להתקין אפליקציות מ-Microsoft Store, בזמן שיש חיבור ל-VPN. לאחר שתסיים להגדיר את המדפסת, תוכל לחדש את החיבור ל-VPN. <b>הערה:</b> לפני ההתנתקות מה-VPN, הבא בחשבון את המיקום והאבטחה של ושת ה-Wi-Fi.	המחשב מחובר לרשת פרטית וירטואלית (VPN) או לרשת עבודה מרוחקת		
אם המחשב מחובר באמצעות Ethernet, הפעל את ה-Wi-Fi של המחשב בזמן הגדות המדפסת.נתק את כבל האתונט באופן זמני כדי להשלים את ההתקנה באמצעות Wi-Fi.	ה-Wi-Fi כבוי במחשב (המחשב מחובר באמצעות Ethernet)		
אם אתה מבצע את ההגדרה עם מכשיר נייד, הפעל את Bluetooth ואת שירותי המיקום. תכונות אלו עוזרות לתוכנה לאתר את הרשת ואת המדפסת. <b>הערה:</b> לא נעשה ניסיון לקבוע את מיקומך ולא נשלחים אל HP נתוני מיקום כחלק מתהליך ההגדרה.	Bluetooth ושיוותי מיקום כבויים במכשיר הנייד		



### עזרה ותמיכה

לקבלת מידע לגבי פתרון בעיות וסרטוני וידאו עבור המדפסת, בקר באתר התמיכה של HP. הזן את שם הדגם שלך כדי למצוא את המדפסת.



### לוח הבקרה

	לחצן <b>הפעלה/כיבוי</b>			
-	נורית <b>מצב</b> מהבהבת בעת אתחול או עיבוד של עבודה.			
	נורית <b>נייר</b> מהבהבת כשחסר נייר או כשנייר נתקע.	1		
!	נורית <b>התראה</b>			
••	נורית <b>מחסנית</b> מהבהבת כשצריך לטפל במחסנית.			
6	נורית <b>מכסה פתוח</b> פתח את המכסה והפוך את תעודת הזהות כדי להעתיק את צדה השני.	<b>r/01</b> טען ו		
- ••• +	אפשרויות העתקה	r <b>/02</b>		
Ð	לחצן/נורית <b>העתקה</b>	סגור		
<u>*</u> =	לחצן/נורית <b>העתקת תעודת זהות</b>	r <b>/07</b>		
i	לחצן/בווית <b>מידע</b> לחץ כדי להדפיס תקציר של הגדוות ומצב המדפסת.	התק <b>/61</b> 1 חיבוו		
(((•	לחצן/בווית <b>אלחוט</b> י מהבהבים בעת ניסיון חיבור לרשת אלחוטית.	לחץ המדי		
$\checkmark$	לחצן/בווית <b>חידוש פעולה</b> לחץ כשהלחצן/בורית דולקים כדי להמשיך בביצוע העבודה.	אם ר nart		
×	לחצן/נווית <b>ביטול</b>			
Ĵ	יסמל <b>Wi-Fi Direct</b>			



### קודי תצוגת המדפסת

Ε בייך.

E לחלוטין את מכסה המדפסת.

> E מחדש את המחסנית.

> > Er/ - WPS כשל.

על⊗, ואז נסה לחבר שוב את פסת לושת האלחוטית.

בעיה נמשכת, נסה להתחבר באמצעות .HP Sr

דגם אלחוטי בלבד<sup>1</sup>

לקבלת רשימה מלאה של קודי תצוגת מדפסת, בקר בכתובת hp.com/support/ljM232MFP



© Copyright 2021 HP Development Company, L.P.

Microsoft and Windows are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United Stated and/ or other countries. Mac, OS X, macOS, and AirPrint are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Android is a trademarks of Google LLC. iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

Microsoft et Windows sont soit des marques soit des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Mac, OS X, macOS et AirPrint sont des marques déposées d'Apple, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. Android est une marque de Google LLC. iOS est une marque déposée de Cisco aux États-Unis et dans d'autres pays et est utilisée dans le cadre d'une licence.



EN	DE	FR	IT	ES	РТ	NL	SV
NO	DA	FI	PL	EL	BG	HR	CS
HU	RO	SK	SL	ET	LV	LT	CA
HE							

Printed in Vietnam Stampato in Vietnam Imprimé au Vietnam Gedruckt in Vietnam םנטאיווב ספדוה

6GX00-90036